

## CHAPEAUX I

Nous venons de recevoir nos chapeaux de printemps. Un assortiment complet des derniers modèles. Tout les prix de 50c à \$5.00. Il y en a pour tous les goûts et toutes les bourses.

S. F. MAYER  
123 ave. Jasper E.

# LE COURRIER DE L'OUEST

## COMPLETS I

Viennent d'arriver un lot de complets pour hommes et garçons. Dernières modes et nouvelles étoffes. Venez voir. Nous avons les habits qu'il vous faut.

S. F. MAYER  
123 ave. Jasper E.

VOLUME III.

Leg. Assembly H. Hoc

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI, 18 JUIN, 1908.

NUMERO 37.

## Canada, Terre de nos Aïeux.

(Paroles de l'Hon. Juge Routhier)

O Canada! Terre de nos aïeux,  
Ton front est coiffé de fleurons glorieux.  
Car ton bras sait porter l'épée, il  
sait porter la croix!  
Ton histoire est une épopée, des  
plus brillants exploits.  
Et ta valeur de sa foi trempée,  
Protègera nos foyers et nos droits (bis).

Sous l'oeil de Dieu, près du fleuve géant,  
Il est né d'une race fière, Béné  
fut son berceau.  
Le ciel a marqué sa carrière, Dans  
ce monde nouveau,  
Toujours guidé par sa lumière,  
Il gardera l'honneur de son drapeau. (bis).

Amour Sacré du trône et de l'autel,  
Remplis nos cœurs de ton souffle  
immortel!  
Parmi les races étrangères, Notre  
guide est la loi;  
Sachons être un peuple de frères,  
Sous le joug de la foi,  
Et répétons comme nos pères,  
Le cri vainqueur "Pour le Christ  
et le Roi". (bis).

### L'AMICALE FRANÇAISE.

Au nombre des résolutions adoptées par l'AMICALE FRANÇAISE dans la réunion générale mensuelle, tenue le 13 juin dernier dans le lieu permanent de cette société, il en est une qui ne manquera pas d'être hautement appréciée par les Canadiens Français. Elle se lit comme suit:

"Tous les membres de l'Amicale Française sont priés de se joindre au Canadiens-Français pour célébrer la fête de St-Jean-Baptiste, patron des Canadiens-Français. Le comité de Direction de l'Amicale Française est désigné pour représenter officiellement cette société aux diverses cérémonies et manifestations qui auront lieu au cours de cette fête.

Cette résolution a été adoptée sans discussion à l'unanimité des voix. Tous les Canadiens-Français de l'Ouest seront heureux d'avoir avec eux dans un même but patriotique, les enfants de cette France glorieuse, notre mère-patrie.

### CONSULAT GENERAL DE FRANCE.

#### A V I S .

D'après la loi du 14 avril 1908, les Réservistes et Territoriaux, en résidence régulière à l'étranger, ne bénéficient plus, d'office, de l'ajournement pour l'accomplissement de leurs périodes d'instruction.

Ceux qui désirent obtenir une dispense ou un ajournement doivent en faire la demande à l'autorité Consulaire.

Capitaine A. ANDRE.  
Winnipeg, 9 juin, 1908.

Mr A. W. Smith, de Calgary, inspecteur de la compagnie d'assurance "Standard", est à Edmonton, dans l'intention d'établir un bureau dans notre cité.

#### DEFI.

Le club de base-ball "Carillon", d'Edmonton, composé des Canadiens-Français, lance un défi aux clubs de St-Albert et de Morinville, et est prêt à aller rencontrer ces deux clubs dans leurs places respectives dans le cours du mois de juillet.

Pour toutes informations et réponse, adressez à

THOMAS L. GIRARD  
"Courrier de l'Ouest",  
Edmonton, Alta.

### NOUVEAU RECORD SUR L'ATLANTIQUE

Le "Lusitania", arrivé à New-York le 12 de juin dernier a battu tous les anciens records pour la traversée rapide de l'Océan Atlantique.

Le temps de la traversée depuis "Daunt's Hook", à "Sandy Hook", a été de quatre jours vingt heures et quinze minutes. Ce record place le "Lusitania" au premier rang, car il a dépassé de dix-sept minutes le temps du "Mauretania". Sir Daniel McMillan, Gouverneur du Manitoba, était parmi les passagers.

M. Gravel, avocat de Moose Jaw, Sask., était dans notre ville ces jours derniers.

## NOUVELLES DE BROUSSEAU.

Beaucoup d'événements importants se passent ici depuis quelques jours. (Il ne faut pas oublier que cela se passe du côté nord, c'est-à-dire au village de Brosseau). D'abord, les fondations d'une église catholique sont placées d'une manière solide et inébranlable. On espère que toute la charpente et une partie du carré seront finis pour la Fête-Dieu, où il y aura des cérémonies spéciales. L'on veut aussi que la fête nationale du 24 de juin, la St-Jean-Baptiste ne passe pas inaperçue.

Premièrement, la journée commencera par une grand-messe en plein air, et aussitôt après la messe aura lieu la bénédiction de la première pierre de l'Eglise. Le clergé sera représenté par quelques hauts dignitaires d'Edmonton et de St-Albert. Dans l'après-midi, il y aura un programme très varié d'amusements de toutes sortes. Entre autres, courses de chevaux et excursion de pêche au grand lac, dont le nom Big Fish Lake est remplacé par celui plus poétique de Lac Santé. Le soir il y aura quelques discours suivis d'un goûter qui sera servi par les Dames du village.

Toutes les cérémonies religieuses sont organisées par le Rév. M. Clairmont, curé qui est toujours d'une générosité et d'un dévouement sans bornes pour ses paroissiens et la cause de l'Eglise.

Un autre événement se rapportant aux affaires matérielles et civiles est la licence d'hôtel accordée à Monsieur St-Hilaire, le 6 courant, par la décision des trois commissaires nommés par le gouvernement pour venir faire une enquête.

Il va sans dire que ces gens compétents dans la matière n'ont pas agi à la légère, ou sous l'influence de qui que ce soit. Maintenant nous avons le droit de dire que M. St-Hilaire a gagné ce qu'il mérite, quelques têtes chaudes ont fait tout ce qui était possible pour lui causer du trouble et lui faire de l'opposition jusqu'à la fin. Heureusement que le nombre était petit et se trouvait parmi les gens du côté sud de la Rivière. Ces Messieurs doivent

maintenant s'apercevoir que nous avons gain de cause, et que nous sommes vainqueurs, non seulement dans les affaires religieuses, mais aussi dans les affaires matérielles et financières. Nous ne voulons pas froisser qui que ce soit en disant ces choses, et nous ne sommes pas guidés par esprit de jalousie ou de vengeance, mais seulement pour travailler à l'avancement et la prospérité de notre coquette petite ville, et tous devraient comprendre que les dissensions, les disputes sont les deux grandes plaies qui nuisent le plus au progrès d'un place. Malheureusement les disputes sont trop communes chez nos Canadiens et causent un tort considérable à notre développement. Soyons pratiques et que ces disputes le clocher disparaissent à jamais, et cela pour le bien de tous.

Nous avons une température assez malsaine depuis quelque temps, la pluie tombe abondante. Il est vrai que c'est une richesse pour la récolte future, mais c'est aussi la destruction temporaire de nos chemins qui sont tous dans un état déplorable. M. Walker, notre représentant au gouvernement Provincial, devrait montrer plus d'intérêt pour ses électeurs de Brosseau et de St-Paul. Il se serait à désirer qu'il vienne nous rendre visite, afin de juger par lui-même de nos besoins. Il faudrait absolument qu'un ingénieur du gouvernement soit envoyé ici pour désigner d'une manière définitive le vrai chemin de ligne qui doit réunir Brosseau à St-Paul des Métis. Nous éprouvons certaines difficultés à ce sujet. Il est à espérer que M. Walker ne restera pas sourd à l'appel de ses électeurs.

Melle Delisle, de St-Albert, est en promenade chez sa soeur, Mme Edouard Brosseau.

M. Alfred Paradis est ici avec toute sa famille pour y passer l'été.

M. William Brunelle a été nommé garde-feu par le gouvernement provincial. Nos félicitations.

Madame P. Brunelle vient de nous quitter pour aller faire une promenade à Edmonton.

Messieurs Brosseau ont reçu tout un assortiment de marchandises. Les affaires de nos populaires marchands deviennent de plus en plus progressives.

### COCHRANE, ALTA.

La colonie canadienne de Cochrane prospère d'années en années, et les avantages nombreux de la contrée ont fait la fortune de plusieurs. M. Jos Bodeux, belge, arrivé au pays depuis sept ans est aujourd'hui à la tête d'une briqueterie très prospère, qui rapporte de gros profits. M. P. Collins, canadiens-français, possède aussi un établissement semblable à celui de M. Bodeux et fait d'excellentes affaires.

Plusieurs ont de magnifiques fermes qui nourrissent un grand nombre de chevaux; on s'occupe beaucoup d'élevage aux environs du village.

Les récoltes s'annoncent plus belles que jamais.

### STRATHCONA

Dimanche dernier avait lieu la fête de St-Antoine, patron de la paroisse.

Le chœur de chant a exécuté les plus beaux morceaux de son répertoire. Le sermon de circonstance fut donné en français et en anglais par le Rév. P. Nordmand, supérieur du Séminaire de St-Albert et ancien curé de Strathcona.

Madame Ledue, du Minnesota, et ses deux filles sont en visite chez Mesdames Henri Mercier et Joseph Goulet.

Le Rév. Monsieur Robertson, professeur du Séminaire, était de passage au presbytère hier, en route pour Calgary.

Beaucoup d'étrangers arrivent tous les jours.

## Canada, Mon Pays, Mes Amours.

(Paroles de Sir Geo. Etienne Cartier).

Comme le dit un vieil adage,  
Rien n'est si beau que son pays,  
Et de le chanter, c'est l'usage,  
Le mien je chante à mes amis. (bis).  
L'étranger voit avec un oeil d'envie,  
Du St-Laurent, le majestueux cours,  
A son aspect le Canadien s'écrie,  
O Canada, Mon pays, Mes amours. (bis).

Le Canadien, comme ses pères,  
Aime à chanter, à s'égarer,  
Doux, aisé, vif en ses manières,  
Poli, galant, hospitalier. (bis).  
A son pays il ne fut jamais traître  
A l'esclavage, il résista toujours,  
Et sa maxime est la paix, le bien-être  
Du Canada, Son pays, Ses amours. (bis).

Chaque pays vante ses belles,  
Je crois bien que l'on ne met pas,  
Mais nos Canadiennes, comme elles,  
Ont des charmes et des appas; (bis).  
Chez nous la belle est aimable et sincère,  
D'une Française elle a tous les atours,  
L'air moins coquet, pourtant assez  
pour plaire,  
O Canada, Mon Pays, Mes amours. (bis).

### ST-ALBERT.

Dimanche prochain, le 21 juin, à l'occasion de la fin de l'année, les élèves du Séminaire de la Sainte-Famille de St-Albert donneront une soirée récréative au profit de l'oeuvre, dans la grande salle paroissiale de St-Albert. Deux pièces seront jouées, l'une en français, l'autre en anglais. Le prix des places est de 50 pour les sièges réservés et de 25 cts. pour les autres billets. Le lever du rideau aura lieu à 7½ heures p.m.

M. Arthur Denis, de Morinville, était en visite dimanche dernier chez des amis d'Edmonton.

### LES ELECTIONS

Voici les derniers rapports des deux provinces d'Ontario et de Québec, donnant le nombre de députés que chaque parti aura à la prochaine Législature.

#### QUEBEC

Libéraux . . . . . 55  
Conservateurs . . . . . 13  
Nationalistes . . . . . 3

#### ONTARIO

Conservateurs . . . . . 87  
Libéraux . . . . . 18  
Indépendant . . . . . 1

Le parti libéral n'a pas faibli dans Québec puisque son succès est aussi grand que les triomphes du passé et que cette fois-ci, l'opposition a tout fait en son pouvoir pour faire tomber le gouvernement. Dans Ontario, le parti conservateur a remporté 25 sièges de plus qu'à la dernière élection et son succès est complet, mais non pas éternel. Combien de beaux jours n'ont pas de lendemain, même chez un parti politique.

### ASSOCIATION ST-JEAN-BAPTISTE.

Programme de la célébration de la St-Jean-Baptiste.

Le programme suivant a été finalement adopté par le Bureau de Direction pour la célébration de la St-Jean-Baptiste cette année:

1o. —Dimanche, 21 juin, à dix heures et demie, messe solennelle à l'Eglise de l'Immaculée Conception, avec sermon de circonstance par le Rév. P. Méro, de St-Albert.  
2o. — Mercredi, 24 juin:

(a) A neuf heures, messe solennelle à l'Eglise St-Joachim; sermon de circonstance par le Rév. P. Parné;

(b) A onze heures, convention des Canadiens-Français du district d'Edmonton, à l'Ecole Séparée; allocation du président, discours et résolutions;

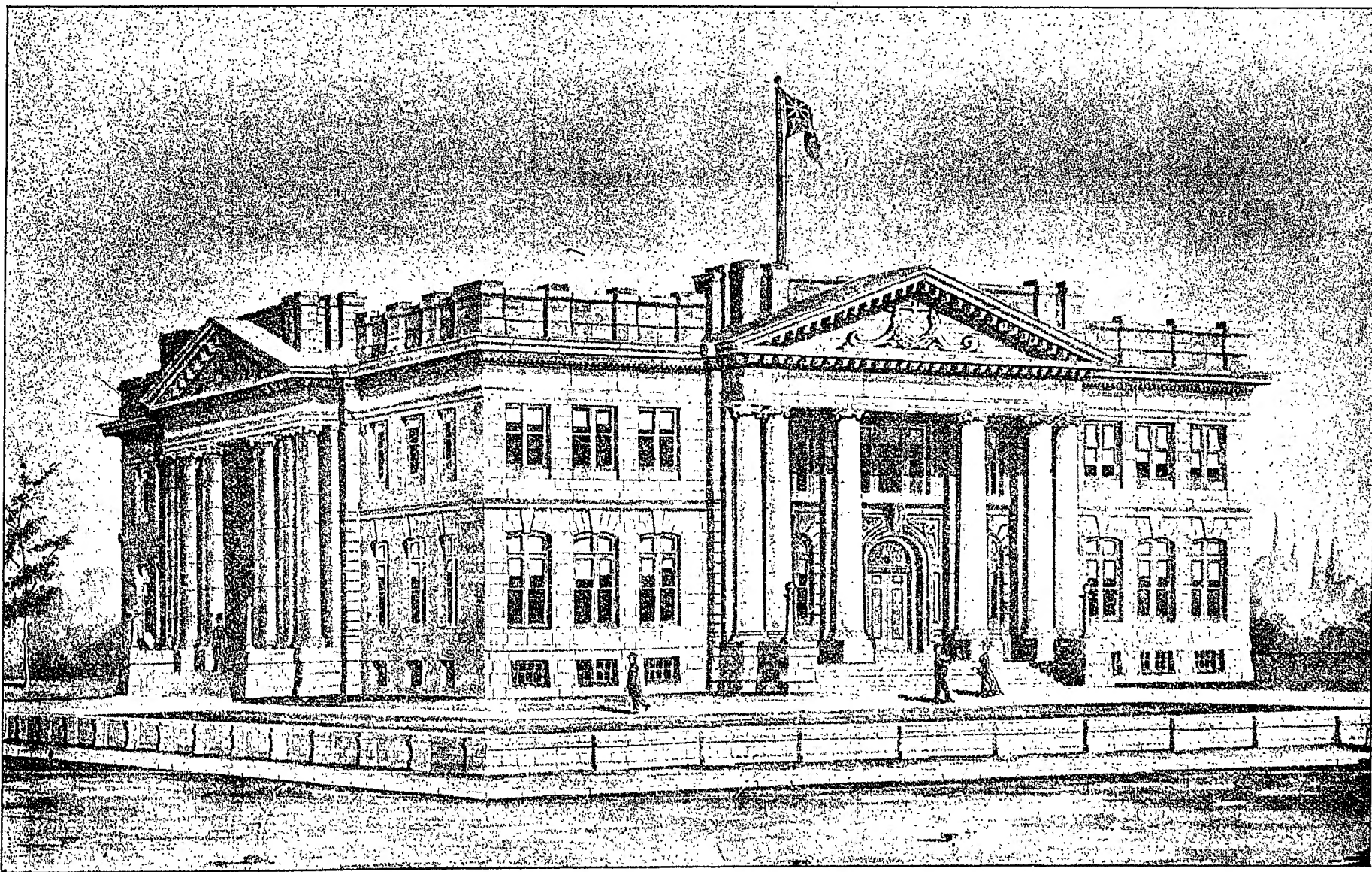
(c) A huit heures du soir, représentation théâtrale à l'Ecole Séparée: un groupe d'amateurs, sous la direction de M. Emile Tessier, jouera "Les Boulinards", comédie de Maurice Ordonneau.

Le Bureau de Direction regrette de devoir, vu les fêtes de l'Exposition, limiter la célébration au programme ci-dessus. Les Sociétés sœurs des environs sont priées de se faire représenter officiellement, et tous les Canadiens-Français de l'Alberta sont cordialement invités.

Edmonton, 13 juin, 1908.

Par ordre du Bureau de Direction  
LOUIS MADORE,  
Secrétaire.

## LE NOUVEAU PALAIS DE JUSTICE D'EDMONTON.



CE MAGNIFIQUE EDIFICE S'ELEVERA BIENTOT DANS LA CAPITALE DE L'ALBERTA, ET VIENDRA AUGMENTER LE NOMBRE DES CONSTRUCTIONS IMPOSANTES QUI S'ELEVENT MAJESTUEUSES DANS NOTRE VILLE ET SEMBLENT FORMER UNE COURONNE A LA REINE DE L'OUEST.



# ANNONCES CLASSIFIEES

## AVOCATS

D. C. CORMACK H. A. MACKIE  
**CORMACK & MACKIE**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Argent à Prêter  
**BLOCK McLEOD**  
135 Rue Jasper Tel. 419

LUCIEN DUBUC ET E. DELAVAU  
**DUBUC & DELAVAU**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Avocats de la Banque D'Hochelega

**BUREAU : Norwood Block**  
EDMONTON  
P. O. Box 143, Tel. 287

Wilfrid Gariépy, Hector L. Landry.  
**GARIEPY & LANDRY**  
AVOCATS, NOTAIRES, ETC.  
Soliciteurs pour la  
**TRADERS BANK OF CANADA.**  
BUREAUX : 155 Ave Jasper, Est.

E. B. EDWARDS, K.C.  
LOUIS MADORE, B. A., B. C. L.  
**EDWARDS & MADORE**  
AVOCATS ET NOTAIRES.  
Membres du Barreau des provinces de  
Quebec, Ontario, Alberta et Saskatchewan.  
(Edmonton : Edifice Norwood.)  
(Morinville : Edifice Gouin.)  
Téléphone : 555. Ed. Télég. : "Edwards-Edmonton."

D. L. McPhee J. Galbraith  
**McPHEE & GALBRAITH**  
Avocats et Notaires  
Spécialité, Propriété immobilière et loi commerciale.  
294 Ave. Jasper Est. Tel. 1210  
en haut de la Northern Bank. EDMONTON

**ROBERTSON & DICKSON**  
AVOCATS, NOTAIRES, etc.  
Edmonton et Fort Saskatchewan.

Bureau d'Edmonton,  
EDIFICE McLEOD, RUE JASPER  
**OMER ST-GERMAIN**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
MORINVILLE, ALTA.  
Boite B. P. 20, Téléphone 5

H. W. Blaylock B.C.L. P. J. Bergeron B.C.L.  
**BLAYLOCK & BERGERON**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Calgary, ----- Alberta.

## MEDECINS

**Dr A. BLAIS,**  
MEDECIN et CHIRURGIEN  
Ancien Interne de l'Hôpital Pean  
Paris  
Bureau : Heilmick Block, Tel. 174  
Résidence : 6me Rue Ouest près de la  
rue Main, Tel. 181  
CONSULTATION : De 11 à 12 h.  
Et de 2 à 5 p.m.

**Dr R. B. WELLS**  
Elève des Hôpitaux de Londres, New  
York et Chicago  
Spécialité pour les maladies des yeux  
des oreilles, du nez et de la gorge.  
Bureau : Edifice Norwood  
Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m.  
2 p.m. à 5 p.m. 7 p.m. à 8 p.m.  
Examen des yeux pour choix de lu-  
nettes.

**MADAME MEADOWS**  
Spécialiste pour la vue  
**129. AVENUE JASPER**  
EDMONTON  
Heures d'office : 9 à 6 hrs ; Same-  
di soir de 7 à 9 hrs.

**PERCIVAL R. COHOON, Oph.D.**  
Gradué de  
Heidelberg Eye Institute and College  
Boston City Dispensary, Boston, Mass.  
Examen gratuit de la vue  
Tous nos verres sont fabriqués par nous  
EDMONTON 43 Avenue Jasper Ouest Alberta.

**Dr. A. C. de L. HARWOOD**  
DENTISTE  
Bureau : Bloc Credit Foncier  
coin 31ème et Jasper  
Res. 731, 51ème rue  
Téléphone, Bureau, 498 On parle français

**Dr L. G. FREDETTE**  
Gradué de l'Université Laval de Mont-  
réal, et Lions Vétérinaire de la Ba-  
terie 15 de Sherford, P. Que.  
Bureau et Hospital, 253 Fraser Ave.  
P.O. Box 615 Téléphone 40

**Salenderson**  
762  
1001 North of King Edward Hotel  
**PHOTOGRAPHE**

**DESILETS & CO.**  
Voyez nous si vous avez de la peinture  
ou de la tapisserie à faire faire  
311 Ave. Jasper W.

## INGENIEURS

**COTE & SMITH**  
Frank B. Smith, B.S. etc. C. et M.E.M., L.M.E.  
J.S. Côté, D.L.S., C.E.  
Ingénieurs civils et de mines ; Arpentiers etc  
Boite B.P. 596 BUREAU Ed McLeod

**KIMPE & HEATHCOTT,**  
ARPENTEURS ET INGENIEURS CIVILS  
113 Ave Jasper  
Tel. 127  
Boite B. P. 1437  
Edifice — CREDIT-FONCIER

## Comptables et Courtiers

**ANDREW H. ALLAN**  
Comptable, Auditeur et Liquidateur  
Evalueur, Courtier, etc.  
Auditeur officiel pour la Province.  
Commissaire pour prend les affidavits.  
Dettes reconstruites.  
255 Ave. Jasper est : : : Edmonton  
Tel. 1328 Boite B. P. 1174

**HALL & CO.**  
Encanteurs et Marchands à  
Commission  
50 Ave. McDougall sud  
Si vous avez quelque chose à vendre  
Téléphonez à 1072

**W. H. MORRIS & SON**  
Encanteurs, Comptables, Courtiers  
de Bourse  
619 Première rue, Edmonton  
Nous avons de bons placements à faire  
faire. Venez nous voir

## PHARMACIES

**Graydon's Water Glass**  
—pour la—  
CONSERVATION DES ŒUFS  
25c la boîte  
Notre magasin ouvert chaque jour  
durant la SEMAINE DE L'EXPOSITION.  
Venez tous nous voir.

Geo. H. Graydon Pharmacia et Chimiste  
Cameras & Plaques 300 Ave. Jasper E.

**PHARMACIE LAVAL**  
130, Ave JASPER  
EDMONTON

**T. E. GAGNER**  
PHARMACIEN

## Hôtels et Restaurants

**Richelieu Hotel**  
J. N. Pomerleau, Prop  
Pension : \$1.50 et \$2.00  
Pension à la semaine : \$7.00  
PRIX MODERES

**KING EDWARD HOTEL**  
CALGARY, ALTA.  
PENSION \$1.00 par jour et plus

## L. CHARLEBOIS, propriétaire

**QUEEN'S HOTEL**  
Ave. Jasper est  
L'hôtel le plus ancien et le mieux  
connu d'Edmonton  
Quartiers généraux des Canadiens-  
français  
B. HETU, propriétaire Tel. 1616

**JIM MAH WAH**  
CAFÉ ORIENTAL  
Première rue, vis-à-vis le Windsor  
Plats fins chinois  
Soierie chinoise, chinoiserie, vais-  
selle et curiosités

## MAISON DE PENSION

**COLLEGE INN**  
Coin des rues Nelson et Première  
\$1.00 par jour, \$5.00 par semaine  
21 repas pour \$4.00

## Waverley House

208 Ave. Fraser.  
Bonne pension. Bonnes chambres.  
GEO. WILSON, Prop.

## Royal Temperance Hotel

241 Ave. Fraser  
Pension moderne. Prix modérés.  
\$1.00 par jour, repas 25c.  
A. HARRINGTON, Prop.

## VOITURIERS

**G. W. RIBCHESTER,**  
VOITURIER ET FORGERON  
Tel. 308 Première Rue Edmonton

## BARBIERS

**Market Barber Shop**  
Ave. Queen's, en face du marché  
sur la place du marché  
Coupe de cheveux 25c. Barbe 10c.

**Alberta Hair Dressing Parlors.**  
Tatons, traitements pour le vi-  
sage et le cuir chevelu, soins des  
mains. Aussi, assortiment de  
peignes, toques, crèmes, etc.  
558, Deuxième rue, Edmonton.

## SPORT

**CLEGG & CASE**  
Sont les principaux marchands de  
bicycles et autres articles de sport  
AVENUE McDOUGALL  
au sud de l'Ave. Jasper

**The Edmonton Sporting Goods Depot**  
Simpson & Van Haast  
Armes, munitions, et articles de sport.  
Fusils réparés. Les commandes venant  
de la campagne reçoivent une  
attention spéciale.  
238 Ave. Jasper est : : : Edmonton

## MODES

**THE FASHION, 277 Ave. Jasper est**  
annonce une petite surprise  
Les chapeaux les plus élégants, les ma-  
nières les plus nouvelles, les robes les plus  
hygiéniques, les jupes les plus distinguées, tout  
cela se vend avec un grand succès. Les dames  
et les demoiselles sont cordialement invitées  
de profiter de cet énorme sacrifice.

Nouvelle arrivée de  
Soies et Fleurs françaises de Paris  
pour l'exposition et le commerce  
de l'été. Réduction de prix dans  
toutes les lignes. Tout est "up-  
to-date" et première classe.  
MRS. C. FERRIER Modiste  
113 Jasper, porte suivante des magasins H. B.

Pour vos complets de printemps  
allez chez  
**SAIGEON & CO.**  
348 Ave. Jasper est

## BIJOUTIERS

**F. GOARD**  
305, Namayo Avenue  
Réparation de montres  
et horlogerie. Travail  
de première classes.

## A. C. LAPIERRE

Bijoutier et Horloger  
VEGREVILLE - ALTA.  
Réparations de montres, etc.  
exécutées avec soin et  
promptement : : : :  
Assortiment complet de Bi-  
jouterie, Montres, Horloges, etc

## LAIT PASTEURISÉ

Adressez vos commandes à  
**Edmonton City Dairy**  
Téléphone 178  
Lait et crème livrés dans toute la ville

## W. H. GARDNER

Manufacturier de portes et fenêtres,  
chassis, moulures, etc.  
**CONTRACTEUR**  
Bureaux et usines, 715 deuxième rue

## LES CONTRACTEURS

Pont nos prix pour nos matériaux de  
construction  
Ciment, plâtre, portes, chassis,  
papier, etc.  
**Gorman, Clancey & Grindley**  
Edmonton : : : Calgary : : : Nelson

## L. TURNBULL

Magasin de seconde main de l'est  
451 Ave. Kinsington, coin Clara  
Nous achetons les vêtements de secon-  
de main, de même que toutes espèces  
d'objets. Nous payons bons prix.

## BOIS

**BOIS DE CHAUFFAGE**  
Nos prix sont les plus bas  
Épinettes et peupliers  
**R. DUPLESSIS**  
coin Troisième et Athabaska

## BOIS DE CORDE

Peuplier, débris de moulin, etc.  
**Edmonton Ice Company**  
PHONE 329

## BOIS

Bois sec, \$3.00 le voyage  
Phone 1077  
**CANDY & CO.** 510 Jasper E.

## OCCASIONS

**A Vendre** A grand sacrifice, éra  
provenant d'une vieille fabrique an-  
glaise. Pour information s'adresser  
au Courrier, 654 deuxième rue.

**PERDUE.** — Poulie brune de  
2 ans, étoile blanche au front,  
le nez rouge, une patte avec  
corne blanche. Récompense à  
celui qui la ramènera ou don-  
nera renseignements à Mr Jos.  
Bouchard, St-Emile de Legal,  
Alta., ou au bureau du journal.  
14-5-8.

**CLEO la reine des diseuses**  
de bonne aventure. Avis sur tous  
les sujets, dit des vérités surprenantes;  
ce qu'elle voit et prédit arrive toujours;  
pas de questions demandées aux visi-  
teurs; lit votre vie comme dans un livre  
ouvert depuis le berceau jusqu'à la  
tombe; les sceptiques et les incrédules  
invités.  
253 Queen's Ave. Phone 1485

## MADAME GRACE, Chiromancienne

Votre santé, caractère et capacités.  
Affaires commerciales et privées, le  
Passé, le présent et le futur tout cor-  
rectement lu, ou pas de rétribution  
acceptée. Prix \$1.00. Satisfaction  
absolument garantie.  
Chambre 15 Waverley House, Fraser Ave.  
Une minute de marche de l'Ave. Jasper  
Dans Edmonton pour six mois

## The Western Detective Agency

Cette agence se charge de toutes  
espèces d'enquêtes et recherches pour  
des causes civiles, criminelles et com-  
merciales. Tarif raisonnable.  
248 Ave. Jasper est  
Chambre 2 Edmonton

## H. A. CLEGG,

ENCADREUR et BOULIER  
617, deuxième rue—voisin du patinoir  
EDMONTON

## Astley-Jones Piano and Organ Co

Marchandes de Pianos et  
Orgues et toutes espèces d'in-  
struments musicaux. : :  
651 Ave. Namayo. Edmonton

## SNOW FLAKE LAUNDRY

Tel. 116  
Vous pouvez laisser votre linge à  
l'Hotel Richelieu, notre voiture le  
prendra et le retournera.

## Larue & Picard

ont maintenant leur bureau au  
**No. 48 Ave Jasper**  
Chambre No. 4.

## FERME A 'ENDRE.

— Terre de  
315 acres, 100 arpents semés,  
maison et bâtiments, 35 têtes  
de bêtes à cornes, une paire de  
boeufs dressés, 2 paires de che-  
vaux, 75 moutons, 25 porcs, rou-  
lent complet; située sur le  
chemin de Victoria, à 10 milles  
du Fort. Conditions faciles. S'a-  
dresser à Marcel Abian, Stur-  
geonville, Alta., (7, R. 21, Tp.  
56.)

## LE CHER EGOISTE

**LUI.** — Maintenant que nous  
sommes mariés, tu as une dure ta-  
che devant toi?  
**ELLE.** — Qu'est-ce que ça veut  
dire?  
**LUI.** — Il faut que tu prouves  
à mes sœurs que tu es digne de  
moi.

## Je T'Aime... Un Peu...

Légère comme une libellule,  
fraîche comme une églantine, la  
petite princesse Margareth des-  
cendit les degrés de marbre de la  
terrasse.

Tout en elle était sourire et  
gaieté, depuis la vaporeuse robe  
de mousseline rose aux reflets na-  
rés, jusqu'aux yeux bleus irradiés  
d'un intense éclat de bonheur...  
et tout disait la joie de vivre.

Ah! c'est qu'elle était, ce jour-  
là, bien heureuse, la princesse  
Marguerite de Hohenbourg!...  
On l'avait demandé en mariage,  
elle, la mignonne en robes courtes  
l'année dernière encore.

Et qui? ... Le beau, le superbe  
prince Maximilien, dont toutes les  
princesses, sœurs et cousines, é-  
taient jalousement éprises.

Il était bon, il était brave, il  
portait l'uniforme à merveille...  
Aussi, de toutes les forces de sa  
jeune âme naïve, Marguerite l'a-  
dormait.

Pour lui, elle aurait donné sa  
vie; elle serait devenue son es-  
clave, sa chose, heureuse de lui  
obéir, de vivre dans son rayonne-  
ment. Et voilà qu'il voulait bien  
faire sa femme... sa femme, de  
cette petite qu'hier on regardait à  
peine!

O bonheur!... Sa femme!...  
Elle répétait à haute voix le  
mot troublant pour mieux s'im-  
primer de son enveloppante ma-  
gie.

Mais oui, ce n'était point un ré-  
ve... Là, tout à l'heure, dans le  
hall immense du rez-de-chaussée  
du château, qu'on orne de lumiè-  
res et de fleurs, avait lieu le dîner  
des fiançailles. Maximilien passerait  
au doigt de Margareth l'anneau  
d'or qui les enchaînerait pour tou-  
jours...

Et il lui donnerait le doux bai-  
ser des fiançailles...  
Aurait-elle la force de ne pas  
mourir de cette ivresse?

Oh! comme le cœur de la pe-  
tite princesse bat sous la mousseli-  
ne légère!

Son exubérante joie fait qu'elle  
ne peut tenir en place. Le di-  
ner n'est que dans une heure.  
Tous les invités se préparent, revê-  
tant les somptueuses toilettes de  
gala.

Mais Marguerite a été vite ha-  
billée pour la fête dont elle et lui  
seront les héros. Son bonheur ne  
la par-t-il pas plus délicieuse-  
ment que les plus riches atours?

Elle a su s'éclipser, rapide com-  
me un jeune faon, de la surveil-  
lance gourmée de sa gouvernante,  
pour venir, toute seule, sans éti-  
quette, parmi la brise et les fleurs,  
laisser son cœur libre de s'épa-  
nouir.

Elle va, vient, sautille, se rap-  
pelle à l'ordre et à la dignité qui  
siègent désormais à la "fiancée du  
prince Maximilien."

Elle cueille une rose; quitte une  
allée, en prend une autre, regarde  
les ébats des poissons rouges de  
l'aquarium.

Mais rien n'arrête le tumulte de  
la petite âme frémissante d'é-  
motion.

La soirée est exquise. Mainte-  
nant que le mouvement humain  
s'est apaisé, le grand parc s'alar-  
me idéalement sous les effluves  
d'une brise tiède et parfumée, sous  
les gazouillements assoupis des oi-  
seaux. Tout est beau, tout est bon  
... Margareth chante sa joie à la  
nature entière.

Ah! des marguerites!... Les  
fleurs blanches au cœur d'or étoi-  
lent la pelouse, là-bas... Vite, une  
gerbe de vos grâces, mes petites  
sœurs!

Et Marguerite se penche pour  
faire à plein bras une folle mois-  
son. Mais elle sourit soudain,  
prend une seule des corolles éta-  
lées et se relève radieuse.

— Interrogeons-la, fait-elle... sur  
lui... lui pense à moi, sans doute,  
et qui, là-bas, dans son apparte-  
ment, se fait beau pour moi...  
Elle effeuille.

— Il m'aime... un peu... beau-  
coup... passionnément... Il m'ai-  
me... un peu...

Une moue sur les lèvres roses,  
car l'oracle a dit: un peu de Mar-  
guerite n'est pas satisfait... Elle  
interroge.

C'est que Maximilien parlait là,  
tout près, caché seulement par les  
sombres verdure des thuyas...  
— Quand on aime, disait-il d'un  
accent ému, peut-on jamais ou-  
blier?... Et je vous aime, com-  
tesse, vous le savez bien...

— Votre fiancée est jolie...  
Bien peu à côté de vous, ô char-  
meuse...

## Mais Marguerite... Cette pe- tite fille...

— J'ai pour elle l'affection  
qu'on a pour un bébé, pour un bi-  
belot précieux et fragile... Mais  
vous, oh! vous!... Je vous adore!

— Pauvre prince! La politique  
a des obligations cruelles, je vous  
comprends... car moi aussi je vous  
aime.

Mais la petite princesse Mar-  
garith n'entendait plus rien! Son  
song s'était figé dans ses ve-  
nes, son pauvre cœur aimant et  
naïf s'était brisé.

Dans ses prunelles d'azur, le dé-  
sespoir mortel de la trahison de-  
vinée remplaça l'ivresse de l'heu-  
re précédente. L'enfant ne dit  
rien, ne cria pas la souffrance qui  
torturait son être.

Sa tête seulement se penche,  
douloureuse et lassée.  
Et, à l'heure où les marguerites  
de la pelouse rapprochaient leurs  
pétales pour conserver pure dans  
leur cœur la goutte de rosée que  
viendraient boire, cette nuit, les-  
cées, ou les rossignols, la fleur humai-  
ne, leur sœur, broyée par le pre-  
mier orage, ouvrait sa corolle  
pour laisser son âme s'envoler vers  
les régions de l'amour infini, éter-  
nel.

Et quand on la trouva, la dou-  
ce petite princesse, étendue sur  
la mousse, au pied du chêne, elle  
serait toujours dans sa main li-  
vide la blanche marguerite dont  
les quelques pétales encore atta-  
chés disaient:

— Il m'aime... un peu...  
**GEORGES SPITZMULLER.**

## Il Pleut !!

De longs nuages gris s'enfuient  
chevelés au fond d'un ciel livide.  
La pluie s'abat par rafales ci-  
gantes. Le vent courbe de son  
souffle puissant les arbustes trans-  
siliés, qui laissent s'échapper une  
plante sinistre... Il fait froid.

Dans le nid caché sous le vert  
feuillage, l'oiseau tout triste re-  
chauffe ses osseilles nées d'hier.

Les pétales des roses aux couleurs  
tendres, et qui ce matin encore fai-  
saient ma joie, jouchent mainte-  
nant le sol. Sur le  
lac immobile, les gouttelettes  
tombent, tombent, pour se per-  
dre à jamais dans l'ensemble de  
la grande nappe bleue étendue sur  
le sable d'or.

Mon âme est triste, ... je pleu-  
re... pourquoi?... Elle ne m'aime  
pas; je croyais à son amour dans  
ma naïveté.

Bientôt, lorsque les feuilles du  
bosquet tomberont une à une, sur  
la terre glacée, un autre plus heu-  
reux deviendra son maître... Com-  
me il est triste d'être seul. O, tom-  
be, froide pluie, tombe, tombe,  
tu es comme mon pauvre cœur...  
Une à une mes illusions se sont  
envolées au souffle de la réalité!

Amour, n'es-tu qu'un vain mot,  
pourquoi avoir tué mon bon-  
heur?...

O mort, vient de mes yeux étein-  
dre la lumière,  
Puisque mon rêve hélas, en un  
rien s'est enfui.

Et que voulant atteindre une belle  
chimère,  
Je n'ai plus en moi-même qu'un  
bien cruel oubli.

Edmonton, 15 juin, 1908.  
**MEPHISTO.**

## PENSEES SUR LES FEMMES.

...La femme est la guerrière  
puissante et inexorable que la na-  
ture, dans le but caché de pro-  
pager l'espèce, a armée jusqu'aux  
dents et jusqu'aux yeux pour sub-  
juger et vaincre l'homme.

**S. Du BOX.**  
Tout est subordonné par la fem-  
me, à l'Amour: elle y ramène  
tout, elle s'en fait un prétexte et  
un instrument pour tout. Otez-  
lui l'Amour, elle perd la raison  
et la foi.

**PROUDHON.**  
La femme est l'amie naturelle  
de l'homme, et toute autre amitié  
est faible ou suspecte auprès de  
celle-là.

## DE BONAT.D.

Les femmes sont les fleurs bril-  
lantes de l'humanité, et des créa-  
tures délicates dont la faiblesse  
implore notre appui.

## JULIEN.

Les femmes doivent aux hom-  
mes leurs défauts, leurs travers  
et leur coquetterie même.

## M. GOTTIS.

— Mais Marguerite... Cette pe-  
tite fille...  
— J'ai pour elle l'affection  
qu'on a pour un bébé, pour un bi-  
belot précieux et fragile... Mais  
vous, oh! vous!... Je vous adore!

— Pauvre prince! La politique  
a des obligations cruelles, je vous  
comprends... car moi aussi je vous  
aime.

Mais la petite princesse Mar-  
garith n'entendait plus rien! Son  
song s'était figé dans ses ve-  
nes, son pauvre cœur aimant et  
naïf s'était brisé.

Dans ses prunelles d'azur, le dé-  
sespoir mortel de la trahison de-  
vinée remplaça l'ivresse de l'heu-  
re précédente. L'enfant ne dit  
rien, ne cria pas la souffrance qui  
torturait son être.

Sa tête seulement se penche,  
douloureuse et lassée.  
Et, à l'heure où les marguerites  
de la pel





## COIN FÉMININ

Prière d'adresser toute communication concernant le Coin Féminin à Magali, Legal, Alta.

### CHRONIQUE.

#### Les Angles.

Si nous ne trouvons plus de sujets pour alimenter nos méditations graves, c'est qu'obstinément nous nous bouchons les yeux avec les frivolités qui nous tombent sous la main... ou l'imagination.

Bu fixant éperdument mon encrier, l'esprit à l'aventure au lieu de chercher une idée, je songeais à l'ingénieuse observation d'une spirituelle sœur en journalisme, qui s'en va philosophant, un brin gamine, sur tout, même sur son presse-papier, "une grosse pierre rapportée du bord de la mer, il y a déjà cinq ans—Dieu que ça passe!" Et, voici que j'ai trouvé une forme... philosophique à mon encrier! Il s'agit de laisser faire le temps pour découvrir les beautés insoupçonnées que nous frôlons chaque jour. Jamais, je n'avais songé à l'admirer sous cet aspect, et il y a un an, —Dieu que ça passe lentement! — qu'il décora mon pupitre, entre une branchette de n'importe quel pommier que ce soit vert et le coffret mauve brodé où j'enferme mes secrets.

L'esthétique particulière de mon bloc de cristal est que les angles sont taillés, polis: c'est tout! Mais ces deux angles sont tout un poème, le doigt s'y caresse, le nez s'y dédouble — ils sont une leçon que j'ai mis longtemps à deviner.

Notre vie a plus des douze angles d'un cube, qu'il nous faut essayer de lisser aussi joliment, afin que leur arête brute ne viennent trop souvent en collision avec les angles de nos voisins.

Adoucir les angles d'un caractère, ou d'un encrier, est un art qui fait le plaisir des autres et la jouissance de l'artiste, parce que c'est vaincre la matière.

Adoucir les angles c'est d'un mot détendre une situation, effacer d'une prévenance un souvenir désagréable, être miséricordieuse, quand une réplique acerbe vient aux lèvres; ne point exaspérer quand la colère égare.

Adoucir les angles, c'est enlever un copeau de soi-même pour n'en traverser pas le passage de ceux qu'on aime; c'est mettre une goutte d'huile sur le grincement d'un gond; c'est devenir plus petite en exigence, plus grande en dévouement.

Adoucir les angles, c'est devenir douce comme le bibelot aimé, décorant mon pupitre entre une botte de fleurs de framboisiers et mon coffret brodé.

Magali.

### PETIT COURRIER

YVONNIA. — Bienvenue. Le P. C. a été tout juste établi pour les isolées comme vous; vous y avez donc un droit certain. Aussi souvent que vous voudrez m'entretenir, vous viendrez.

C'est un but très louable que vous vous êtes assigné; persévérez dans ces bonnes intentions: il n'est jamais trop tard pour faire son instruction et orner son esprit. Une femme intelligente et cultivée est une compagne et une amie précieuse pour son mari; elle possède un plus grand ascendant sur ses enfants, et peut plus efficacement préparer leur avenir.

Je garde votre promesse d'amitié avec toutes les autres.

MADAME JOSETTE. — Restez la petite madame très gaie que vous êtes, pour le bonheur de ceux qui vous entourent et la conservation de cette belle santé morale, et ne vous inquiétez pas de ces tristes augures. Au cours d'une lecture, l'autre jour, j'ai butiné pour vous; vous trouverez ces pensées d'autre part: il en est d'inédites, toutes frappant par leur justesse.

Tant mieux si les Québécoises

ont été contentes de l'article. J'aime beaucoup votre vieille cité, j'aurais voulu le dire avec plus de force et de talent.

Connaissiez-vous personnellement cette personne? Je suis liée assez intimement avec elle.

Au revoir, Madame Josette, souvenez-vous qu'on vous attend tous les jours ici, et prévenez-nous de votre arrivée.

PETITE SOURCE. — Vous avez l'esprit d'à-propos, jolie Petite Source! Vos eaux sont transparentes et claires, il fera bon cet été, venir babiller près de moi.

Je croyais que le Bon Dieu habillait les sources d'herbages verts et des rameaux bas des saules? Puisqu'il n'en est rien, vous pouvez choisir une robe blanche en ces tissus à la mode, dont n'importe quel grand magasin vous enverra des échantillons. En feuilletant un journal de mode vous serez bien mieux renseignée que je ne pourrais le faire. Le chapeau favori est le Merry Widow: un drôle de nom pour un chapeau, et un chapeau plus drôle encore! Il a l'avantage, dit-on, de pouvoir abriter plusieurs personnes à la fois, et d'empêcher la circulation sur les trottoirs étroits! Les Merry Widow sont encore in-

Évitez tout ce qui pourrait donner une apparence de vérité à ces paroles, et jouissez en paix du témoignage de votre conscience.

Bon courage, petite Annie.

ETHEL. — Votre aînée est charmante, et vous lui ressemblez fort.

Il faut bien, bien l'aimer votre grand-père; elle souffre d'un gros chagrin que vous pouvez adoucir par votre affection.

Oh! bien entendu! c'est tout naturel que les aînées gâtent, sûrement, il faut aussi que les cadettes soient un peu raisonnables. Le P.C. est à la disposition du duo aimable.

MELLE LOUISE D. — Ces initiales suivant un nom indiquent un grade universitaire ou tout autre distinction. Un homme d'esprit a mené, pendant quelque temps, une campagne contre ce ridicule étalage, qui prend souvent la figure d'une énigme. Et les signes sibyllins s'allongent toujours!

Dans le cas qui vous occupe, cela veut dire tout simplement que ce monsieur est étudiant en droit! O! rêves ambitieux! Cela n'empêche qu'il puisse faire, plus tard, un bon avocat et un excellent mari.

Laissez-moi vous dire, amicalement, que vous avez eu tort. Ces

### LE SECRET DES YEUX

Vous lisez tous les vers que j'écris, en pensant:

Hélas! où suis-je, moi, si c'est là ce qu'il sent?

J'ai les yeux bleus: ils sont gris ou noirs ceux qu'il chante...

—Vous devenez beaucoup jalouse, un peu méchante,

Pour ne pas me valoir le titre d'ennuyeux.

Il me faut bien changer la couleur de vos yeux,

Comme mes sentiments, renouveler mes larmes,

Pour les chanter, prêter à d'autres tous vos charmes,—

Car il paraît qu'ils sont les vôtres trop souvent—

Et, surtout, pour sembler un poète savant,

Revêtir tour à tour toutes les sortes d'âmes...

Les poètes si doux font bien souffrir les femmes.

ALBERT LOZEAU.

connus dans mon village, je ne puis donc vous dire s'ils me plaisent.

On garde ses gants à l'église; on ne les retire que pour s'approcher du confessionnal et de la Sainte-Table. Il me semble qu'il y a un livre d'étiquette canadien en préparation, je vais m'informer et vous donner le titre et le prix du volume.

Merci des choses aimables.

ANDRÉE. — Et voilà le fameux "pourquoi"! J'étais certaine que vous devineriez. Votre plume suit exactement votre pensée: la lettre était un petit chef-d'œuvre de délicatesse et de sensibilité que j'ai goûté avec plaisir.

Et oui, voilà pourquoi cette apparence faiblesse nous rend supérieures; croyez-vous que nous ne perdions pas au change?

Non, je ne vous crois pas fri-vole, bien au contraire: vous avez un esprit trop observateur. Il est des natures dont la surface paraît légère et qui sont très profondes: vous êtes de celles-ci.

Vous n'avez pas besoin d'invitation, et vous le savez, coquette!

ANNIE. — Soyez les bienvenues. Des sœurs qui s'aiment et s'entendent comme des amies, c'est le plus agréable des spectacles à contempler. Nous avons déjà plusieurs "paires" de sœurs au P.C., vous augmenterez la série!

Pauvre petite Annie! Je comprends la répulsion que vous éprouvez à savoir ces gens bavardes. Il est odieux qu'on salisse une réputation, de gaieté de cœur pour assouvir une de ces misérables petites rivalités féminines!

sortes de correspondances avec un inconnu sont souvent la cause qu'on manque sa vie. Elles occupent l'imagination au profit d'un être qui ne vaut quelquefois pas cet honneur, pendant qu'après de soi reste dédaignée une affection véritable et dévouée. On gaspille son temps, la fleur des sentiments délicats qui sont la beauté d'une âme de jeune fille, et, un beau jour, on s'éveille désenchantée, heureuse encore, si l'indignation d'avoir servi de distraction à un ému, aide à surmonter la désillusion douloureuse.

BRETONNE. — Que me parlez-vous de découragement? Non, non, je ne veux pas que vous soyez triste, chère petite sœur! Vous avez bien fait de venir à moi; en terre lointaine, le bien natal se fait plus tendre et plus étroit: vous verrez que nous chasserons, à nous deux, la "dure" du sol breton.

Maintenant, vous ne vous sentirez plus seule, n'est-ce pas?

Si, je veux croire que vous êtes courageuse: vous appartenez à une race de braves, il ne faut pas forfaire.

Revenez à moi, comme une très vieille amie.

GENTILLE. — Votre nom ne m'est pas étranger.

La réponse à la première lettre a dû se perdre; je ne me souviens plus des questions, pourquoi ne me les avez-vous pas rappelées? Je n'ai pas non plus votre adresse pour transmettre votre réclamation au sujet de l'irrégularité dans la réception du journal.

REVEUSE. — "Et la princesse ouvrit ses beaux yeux, lentement,

Sans s'étonner, avec un sourire très tendre,  
—Peut-être ayant déjà, ou le Prince en donnant,—

Elle le reconnut, —et dit tout simplement:

—C'est vous, Monsieur? Pour quoi vous être fait attendre?"

Je vous souhaite le réveil de la Belle au Bois Dormant!

Magali.

### POUR LE FOYER.

#### L'Approvisionnement.

L'approvisionnement est la pierre de touche de la ménagère. Il demande de l'ordre, une parfaite compréhension du budget domestique, pour obtenir l'équilibre nécessaire entre les différents besoins de la maison.

Envisageant toujours le point de vue très spécial où se trouve placée une ménagère dans un pays où les centres sont éloignés, nous dirons que l'approvisionnement requiert de la prudence et une bonne mémoire pour éviter les graves désagréments et une perte fort lourde de temps et d'argent, s'il faut entreprendre un véritable voyage pour combler une lacune indispensable dans les provisions.

Où doit-on s'approvisionner et par quelle quantité?

Ici se place une question économique qui ne manquera pas de faire réfléchir.

Si nous ne recherchons que notre bénéfice immédiat, on peut répondre sans hésitation: il y a profit certain à se pourvoir au centre le plus important; une grande vente permettant au marchand de réduire son bénéfice. Encore pourrait-on discuter le profit de l'acheteur, si les besoins de la vente des produits de la ferme n'appellent pas nécessairement à la grande ville, ce voyage occasionnant des frais et une source de tentations diverses préjudiciables à la bourse. Disons, cependant, qu'il est certaines denrées qu'on ne peut se procurer que là, et d'autres qui réclament une fraîcheur indiscutable que, seule, une vente rapide peut assurer.

Mais, en s'approvisionnant exclusivement à la ville, on ruine certainement, tout au moins, on arrête l'essor d'un village: on peut tuer dans l'oeuf la source de richesse que serait pour les alentours un centre actif. En réduisant par une économie trompeuse, le chiffre d'affaire du petit marchand, on enlève toute idée de susciter une concurrence qui serait profitable à l'acheteur. On peut fermer aussi le débouché des petits produits de la ferme dont le magasin de village sert d'intermédiaire; et que la vente tardive peut déprécier de valeur, tels les oeufs, le beurre.

(A Suivre)

### POUR L'ALBUM

Les déserts même de la Thébaine n'affaiblissent pas la puissance du sentiment, et rien n'empêche d'aimer, que la misère du cœur.

L'enthousiasme seul peut contre-balancer la tendance à l'égoïsme.

Parmi ceux qui s'essaient à tourner les sentiments exaltés en ridicule, plusieurs en sont cependant susceptibles à leur insu.

Plus un sentiment est beau, plus la fausse imitation de ce sentiment est odieuse.

La force qui soumet les autres peut n'être qu'un froid calcul; la force qui triomphe de soi-même est toujours inspirée par un sentiment généreux.

Il faut de l'imagination pour deviner tout ce que le cœur peut faire souffrir.

Madame de STAEL.

Conseil de la fin.

Au magasin, parlez français. Notre langue est employée dans les relations diplomatiques; on peut, sans humiliation, s'en servir dans les transactions ménagères. Vous ferez oeuvre de patriotisme en procurant par là, des emplois à vos compatriotes.

Cordon Rose

### LES PIGEONS

Qu'ils fassent sur la maison un bruit de tambour voilé;

Qu'ils sortent de l'ombre, culbutent, éclatent au soleil et rentrent dans l'ombre;

Que leur col fugitif vive et meure comme l'opale au doigt;

Qu'ils s'endorment, le soir dans la forêt, si pressés que la plus haute branche du chêne menace de rompre sous cette charge de fruits peints;

Que ces deux-là échangent des saluts frénétiques et brusquement, l'un à l'autre, se convulsent;

Que celui-ci revienne d'exil, avec une lettre, et vole comme la pensée de notre amie lointaine (Ah! un gage!);

Tous ces pigeons, qui d'abord amusent, finissent par ennuyer. Ils ne sauraient tenir en place et les voyages ne les forment point.

Ils restent toute la vie un peu niais.

Ils s'obstinent à croire qu'on fait les enfants par le bec.

Et c'est insupportable à la longue, cette manie héréditaire d'avoir toujours dans la gorge quelque chose qui ne passe pas.

JULES RENARD

### TROP D'ORIGNAUX

Des nouvelles de Moncton, Nouveau-Brunswick annoncent qu'il y a dans plusieurs districts les fermiers se plaignent des ravages causés à leurs récoltes par les orignaux et demandent l'autorisation du gouvernement pour les tuer.

A plusieurs endroits l'original est vu broutant paisible avec les troupeaux.

M. A. Metcalfe, un employé au Département des travaux publics en a surpris un, dans la cour de sa propriété.

Et dire que plusieurs pessimistes crient bien haut que la race qui fait la beauté de nos forêts était presque éteinte... pas dans les provinces maritimes, du moins.

### UNE FORTUNE AU FOND DE LA MER.

On annonce de Capetown l'arrivée du yacht à vapeur "Alfred-Nobel," qui, affrété par une compagnie sud-africaine, se propose d'explorer plusieurs épaves gisant au fond de la mer, le long des côtes de la colonie du Cap. Des documents d'une authenticité incontestable établissent qu'elles recèlent dans leurs flancs une quantité de matières précieuses (lingots d'or et d'argent, minerais aurifères, etc.) valant, prétend-on, 150,000,000 de francs. Le yacht est muni des appareils de sauvetage les plus perfectionnés. Une pompe très puissante permettra d'enlever le sable qui s'est accumulé à l'intérieur des épaves. Le commandant de l'"Alfred-Nobel"; M. Cardiner, est un scaphandrier très expérimenté qui a rendu souvent de signalés services à l'Armée britannique. Il eut l'occasion, il y a trois ans d'examiner plusieurs des épaves qu'il entend exploiter, et il reconnut que leur exploitation ne présentait pas des difficultés insurmontables, surtout avec les appareils inventés depuis lors. Il commença sa campagne par une descente dans la baie de Saldanha, où, par 18 toises de profondeur, sur un banc de roche, le transport militaire "Mereston" qui transportait £100,000 (2,500,000 francs) en or anglais, destinées à la solde des troupes. Près du phare de Green Point, à une profondeur de 6 à 7 toises, on aperçoit, par les temps calmes, la carcasse du "Thermopylae," qui sombra en 1898 avec une riche cargaison (une tonne d'or et des centaines de lingots d'argent). On cite encore une douzaine d'épaves dont l'emplacement est connu, et qui, d'après le capitaine Cardiner, seraient d'une exploitation facile.

### Ne vous tourmentez pas—

Demeurez jeunes

MADAME RAYMOND peut vous fournir tout ce qui est nécessaire pour vous rendre belles. Poudre, rouge, vernis, taches de naissance, grains de beauté, cicatrices et arrachés à jamais par l'ELECTROLYSE. Disparition des rides de la figure par le massage. Peau molle et flasque rendue ferme par l'usage de "Princess-Skin Tightener." Essayez ses crèmes pour la figure "Rose Bloom" et "White Rose," "Peach Emulsion" lotion spéciale "American Beauty" pour les éruptions et les taches noires, régénérateur des cheveux, remède pour les pieds fatigués et malades.

— Allez-vous la voir:—

723, 4me rue. Phone 1478

## MOUSTIQUAIRES

C'est le temps des mouches! A notre magasin vous vous procurerez tout ce qui tient hors de vos demeures ces petites insectes qui vous causent de si grands ennuis à cette époque de l'année. Notre stock de moustiquaires est complet en fait de portes, chassais, etc., de tous genres.

## Glacières

Les chaleurs se font sentir! En achetant vos glacières à l'Acme Co., soyez assurés de l'utilité de cet article indispensable. Nous avons des glacières de toutes les grandeurs. Les prix sont bas et le choix est grand.

Un petit Poêle à pétrole est aussi très utile. Quel plaisir de faire la cuisine sans ressentir la chaleur intense du gros poêle à charbon!

Les jardiniers trouvent à nos magasins, tout ce qui peut leur être utile.

A vous d'acheter chez nous toutes ces choses qui vous donneront tant de confort dans la saison des chaleurs.

## The Acme Co. Ltd.

Coin Seconde et Jasper

## Achetez vos Nouveautés Chez Brazil,

MARCHAND-TAILLEUR

744 1ière Rue EDMONTON.

Où vous trouverez un assortiment très complet et bien choisi.

SHUT! ECOUTEZ! VOUS NE POUVEZ LES ENTENDRE!

Les Allumettes de Salon

"SILENT" de Eddy

- Silencieuses comme le sphinx! —

Toujours, partout, au Canada, demandez les allumettes Eddy.

## CATALOGUE FRANCAIS Envoyé Gratis

sur réception de vos nom et adresse sur carte postale.

Donnez-nous vos commandes par la poste—vous économisez non seulement sur nos prix, mais vous économisez aussi les frais de transport. Lisez notre

Offre de Livraison Gratuite

dans le Catalogue.

Toute commande doit donner entière satisfaction ou nous rembourserons de suite l'argent—vous ne courez aucun risque.

Demandez aujourd'hui notre Catalogue et donnez-nous une Commande d'essai.

**Jolie Blouse de Dame 50c**

No. 5000—Bonne blouse de Dame, en linon blanc de qualité spéciale, devant garni de trois entre-deux de dentelle et de deux groupes de plis lingerie, le dos, collet et les poignets sont avec plis. Elle est ouverte en avant. Cette blouse qui existe dans les contours de buste 32 à 42 pouces, s'est toujours vendue à \$1.29.

Notre prix spécial: Plus 6c. par la Poste. **50c**

DEPARTEMENT DES COMMANDES PAR LA POSTE

**W.H. Scroggie Limited**

MONTREAL, CAN.



# Le Courrier de l'Ouest

Fondé en 1905

Hebdomadaire

Publié à Edmonton, Canada, par la compagnie de publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxième rue, Tél. 361.

ABONNEMENT — Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1 par an; Europe, \$2 par an. L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rapportée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adressez toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiroir 50, Edmonton, Canada.

JEUDI, 18 JUIN, 1908.

## Seront-ils des Reactionnaires?

Le lendemain d'une élection générale dans la province de Québec, ressemble un peu au lendemain d'une secousse sismique.

Tous les citoyens sont heureux d'en avoir fini et de reprendre leurs occupations ordinaires de la vie.

La campagne électorale qui vient d'avoir lieu se termine un peu comme tout le monde s'y attendait par le retour du Gouvernement Gouin à l'administration des affaires.

Cependant l'avènement du parti nationaliste à la Législature de Québec change beaucoup la face des choses.

Le vieux parti conservateur dans la province de Québec a pratiquement sombré durant la dernière tourmente électorale.

Le chef de l'opposition, l'Hon. M. Leblanc n'a pas reçu de nouveau le mandat des électeurs de Laval, et l'Hon. L. P. Pelletier devra comprendre une fois pour tout qu'il a perdu la confiance de l'électorat.

En revanche, Monsieur Bourassa a fait mordre la poussière à l'Hon. Premier Ministre de la Province, Monsieur Gouin, et son jeune et fidèle lieutenant a été réélu dans Montmagny.

Il revient de la bataille, deux chefs de Division, M. Tellier et Mr Bourassa.

A qui l'armée accordera-t-elle le commandement en chef?

Nous croyons que fatalement ceci tuera cela.

L'alliance hybride que Messieurs Leblanc et Pelletier ont

voulue, pour satisfaire leur ambition, fait disparaître, du moins temporairement, le parti conservateur, pour mettre en évidence le parti nationaliste.

Il est difficile, pour le moment, de prévoir exactement quel sera le résultat de cette évolution politique dans la province de Québec.

Il nous faut nécessairement attendre que les nationalistes aient pris leur siège à la Législature, et se soient mis à l'œuvre pour pouvoir pronostiquer sagement.

Messieurs Bourassa et Laver-gne ont déclaré dans presque toutes les occasions qu'ils ont eues de parler en public, qu'ils étaient des libéraux et qu'ils entendaient conserver ce titre. Cependant, ils ont attaqué violemment et nous croyons parfois très injustement le gouvernement libéral de l'Hon. Monsieur Gouin.

Les raisons qu'ils ont données pour en agir ainsi ne nous ont pas paru suffisantes pour justifier les paroles violentes et injurieuses que ces messieurs les Nationalistes ont adressées à nos hommes publics les plus distingués de la Province de Québec.

Tout ce que nous souhaitons à nos compatriotes de la Province de Québec, c'est que la naissance d'un nouveau parti politique chez eux ne retarde en rien l'élan du progrès que l'Hon. M. Gouin et son Gouvernement avaient déjà donné à leur Province.

Seront-ils des réactionnaires? Nous en avons peur!!

## Vive l'Eglise! Vive le Roi!

La semaine dernière nous donnions un résumé du remarquable article paru le "Canadian Churchman", se rapportant aux découvertes et aux grands travaux colonisateurs de nos aïeux. Aujourd'hui nous donnons à nos lecteurs l'appréciation de l'organe protestant sur le clergé, les apôtres de la Nouvelle-France et de l'Ouest Canadien.

Nous reproduisons aussi le témoignage sincère rendu à notre loyauté envers la couronne britannique.

Ces lignes reproduites dans un journal de l'Ouest sont puissantes à la veille de la fête nationale et prouveront à quelques incrédules que nous avons raison d'être orgueilleux de notre passé et heureux comme nos ancêtres, d'être les loyaux sujets de l'Empire Britannique.

"Mais ce qui est encore plus étonnant, ce sont les oeuvres accomplies par les missionnaires. A l'exception des travaux entrepris par Brainerd et Elliot, rien n'a été fait par notre race durant les 150 premières années de son occupation en Amérique. Durant la même période, la France envoyait à l'Ouest, au Nord et au Sud, des légions d'héroïques champions de la Foi. Ils marchaient d'avant, vers des dangers certains, exposés aux privations de toutes sortes, et très souvent aux tortures et à la mort. L'un après l'autre, ils furent les victimes du devoir et de l'héroïsme, les uns furent mis à mort après avoir souffert le martyre et enduré des tortures incroyables, les autres furent horriblement mutilés et laissés sans aucune ressemblance humaine, d'autres furent gardés comme esclaves, d'autres, plus heureux, allèrent s'ensevelir tout vivants dans les immenses forêts et sur les plaines de l'Ouest, et adoptant avec enthousiasme la vie nomade et les privations des tribus sauvages, parvinrent peu à peu à civiliser, et à convertir à la religion chrétienne, des tribus entières d'Indiens, mais en plusieurs

circonstances, comme le rapporte l'histoire, toute leur oeuvre était anéantie en un instant, par les Indiens des cinq nations qui mettaient tout à feu et à sang.

Comme nous le voyons dans l'ouvrage de M. Parkman, l'histoire de ces hommes admirables ne s'est pas répétée une, deux ou trois fois, mais des centaines de fois.

A peine en tombait-il un, victime du devoir, qu'un autre se levait pour le remplacer, et combien d'autres après s'être guéris des tortures, qu'ils avaient endurées, retournaient à la tâche. On en vit au milieu des flammes qui les consumaient, baptiser des enfants avec leur salive; combien passeront des années dans les tortures et les privations de toute sorte, pour avoir l'avantage de donner une âme à Dieu. Après avoir lu les pages admirables du livre de M. Parkman, nous sommes portés à nous demander, si depuis les temps apostoliques, dans toutes les relations des missions chrétiennes, les travaux et les souffrances des missionnaires français au Canada ont été égales.

Très certainement, ces souffrances n'ont pas été surpassées par aucun homme dans aucun pays, et leur mémoire, comme celle de leur conduite héroïque, est le plus bel héritage que puisse avoir notre jeune nation, héritage infiniment supérieur à toutes les autres traditions, à ses souvenirs et à ses gloires réunies.

La puissance française a vu sa fin sur le continent américain, mais ça n'a pas été la faute de ses représentants sur le continent. La défaite définitive, après cent cinquante ans de lutte, toujours soutenu avec un courage surhumain, fut amenée, non pas par la faiblesse des Canadiens-français, mais par la politique de centralisation de la mère-patrie, et aussi par d'autres causes, complètement au-dessus de tout pouvoir humain. Les Français furent vaincus, mais ils le furent honorablement, noble-

ment, et glorieusement, et ils auraient mérité de remporter la victoire.

Le Canada-français tient le record des victoires militaires, sur son plus fort adversaire et la dernière rencontre entre les deux nations, sur le sol américain, est marquée par une autre victoire pour les Français. Quinze ans

plus tard, grâce aux mesures libérales de Sir Guy Carleton, les Français conservèrent le Canada à la Couronne anglaise, et en 1812, 1814, 1837, jusque tout dernièrement, lors de la guerre des Boers, ils ont toujours montré leur sincère attachement au drapeau et à la couronne britannique."

## Quebec et Alberta.

Plus que jamais la population française de l'Alberta semble comprendre les superbes destinées de notre race dans la province et c'est avec joie que l'on voit arriver sans cesse des nouveaux colons. L'inertie des Canadiens de Québec et des Etats-Unis semble vouloir disparaître de plus en plus. On commence à s'apercevoir que l'Ouest est vraiment la contrée par excellence, et tous les nouveaux arrivés sont heureux d'être venus.

Un bon vieillard venant des contrées boisées des Laurentides, au pays depuis quelques années causait avec nous il y a quelque temps. "Quelle différence, dit-il, entre les deux provinces. Toute une vie de dur labeur dans Québec, n'arrive pas à vous procurer une modeste aisance, et les prodigieux travaux de déboisement vous ruinent avant même d'avoir une ferme convenable. Ici, c'est tout le contraire, dès les premières années de culture, les souches ont disparues et quelle différence avec les arbres nains d'ici et les érables géants de la province mère. Le climat est de beaucoup supérieur, les longues et belles journées d'été favorisent les récoltes, les maladies sont inconnues dans les campagnes de l'Alberta."

Rien de plus vrai, nous ne pouvons comprendre comment il se fait que plusieurs compatriotes de l'Est déprécient notre pays, et cela sans même le connaître. Nous avons voyagé dans les campagnes de Québec, nous avons vu les fermes des Laurentides couvertes de souches et de roches, nous avons vu l'humble chantier, l'habitation séculaire de plusieurs générations de pauvres cultivateurs. Quel contraste avec nos campagnes ensolénées de l'Alberta; partout la plaine fertile. A perte

de vue un terrain uni laisse voir les richesses de la nature, l'humble chantier, première habitation du vaillant défricheur existe aussi, mais à côté s'élève la somptueuse demeure du parvenu, et cela dans l'espace de quelques années. Des troupeaux nombreux peuplent les champs, et le bonheur, la richesse accompagnent le fermier. Combien de villes séculaires de la province de Québec, sont moins prospères que nos petits villages formés depuis à peine cinq ans.

Là-bas, des générations de travailleurs passent sur le même terrain sans parvenir au résultat obtenu ici dans quelques années.

On nous accusera peut-être de partialité, ce n'est pas de la partialité que de faire valoir nos richesses et les avantages de notre pays, ce n'est pas de la partialité d'inviter les compatriotes de Québec dans leur nouveau et riche domaine. Nous voulons faire de l'Alberta-Nord, une nouvelle province de Québec, tel est notre idéal.

Puisse la faible voix de notre journal être entendue? Aucun danger menace la province mère, il n'y a que les Canadiens-français assez courageux pour défricher les terres boisées des Laurentides et l'envahissement étranger n'est pas à redouter là-bas, mais ici où la nature est dans toutes ses richesses, dans la plus belle partie du monde, propice à l'agriculture, l'étranger vient sans crainte et nous serions coupables de ne pas inviter les Canadiens de Québec et des Etats-Unis, à s'empresser de venir fonder de nombreux et nouveaux foyers dans le futur royaume de la richesse, caché dans la contrée géante de l'Ouest Canadien.

## La Fete Nationale.

Partout les grands placards insignifiants du cirque frappent la vue, on y voit de tout: singes, acrobates et danseuses, etc., etc., toujours la même histoire, un cirque, quel événement.

Il semble que tout se met de la partie pour empêcher la célébration grandiose de notre fête nationale, et ce cirque, le 24 de juin est un événement regrettable.

Si tous les Canadiens sont de vrais patriotes, le cirque ne sera pas un trouble-fête.

Une procession dans les rues de la ville est annoncée; inutile d'en parler, les Canadiens présents à Edmonton feront passer le devoir avant le plaisir et ne manqueront pas de se trouver à la messe solennelle, ainsi qu'aux discours, à l'Ecole Séparée, vers onze heures de l'avant-midi.

Nos citoyens éminents directeurs de l'Association St-Jean-Baptiste d'Edmonton ont jugé bon de ne pas fixer un programme pour l'après-midi, afin que tous jouissent de leur liberté. De cette manière la fête conservera son éclat, ce sera même un moyen de la mieux passer, car les gens désireux

d'aller admirer les grrrgrandes merveilles du cirque auront toute liberté.

La soirée retrouvera tous les Canadiens à l'Ecole Séparée où aura lieu la magnifique séance préparée par les jeunes amateurs d'Edmonton. Le clou de la fête sera la spirituelle comédie française en trois actes, "Les Boulinards". Ce sera une surprise pour tous. Nous avons eu l'avantage d'assister à quelques répétitions et tous les acteurs laissent prévoir un beau succès.

Va sans dire que tous, sont de jeunes canadiens et canadiennes, heureux de se consacrer à la cause de notre fête nationale et leur dévouement sera compris et récompensé par l'assistance nombreuse à la soirée, des citoyens d'Edmonton et des environs.

Donc soyons prêts! Célébrons d'une manière parfaite la fête du 24 de juin. Ce jour est sacré et sachons demeurer digne de la gloire de nos aïeux en célébrant avec plus d'enthousiasme que jamais notre fête nationale, le 24 juin prochain.

## Le Nouveau Theatre.

Les peuples aiment à s'amuser, les foules sont avides de plaisir, et le théâtre est un bien dans une localité. Edmonton possède maintenant un nouveau théâtre dans le Théâtre Dominion. Il était vraiment regrettable pour la capitale de n'en posséder aucun. Cette lacune est comblée et pour l'avantage de tous. Nous avons assisté aux différentes représentations données depuis son ouverture et tout fait espérer un succès complet.

L'assistance a toujours été très nombreuse. L'élite de la société de notre ville s'y donne rendez-vous. La troupe est excellente, et les prix raisonnables de la compagnie sont à la portée de toutes les bourses.

Nous ne voulons pas faire de patronage, nous voulons simplement mentionner ce nouveau théâtre

comme étant un pas accompli dans la voie du progrès par notre ville.

Une chose à considérer et pas la moindre, est que la moralité y est respectée et que tous, jeunes et vieux, peuvent y assister sans aucune crainte pour leur pudeur. Les pièces jouées sont toutes très belles et tendent à encourager tout ce qui est beau et grand, comme la bravoure, le dévouement, et flétrissent le vice et les bassesses humaines. Les organisateurs du nouveau théâtre méritent certainement des félicitations pour avoir su comprendre cette nécessité et donner à toute notre population un nouveau moyen de passer d'agréables soirées. Un bon théâtre est l'ami de tous et contribue, quoiqu'on en dise, à l'éducation des foules.

## Quelle Sale Eau.

Telle est l'épithète donnée par tous à l'eau de la Reine de l'Alberta, et avec raison. Les autorités municipales semblent ne rien faire dans ce but, pour le bien des populations.

Le Conseil municipal devrait étudier cette question importante. La santé du public est menacée, cette eau noirâtre qui vient de la Saskatchewan, après des semaines de mauvais temps, renferme des milliers et des milliards de mauvais germes.

Les étrangers qui passent par notre capitale retournent avec cette phrase très vraie: "Edmonton, belle ville, beaucoup d'avenir, mais QUELLE SALE EAU!!!"

Nous ne voulons pas déprécier notre capitale, seulement protester contre un système défectueux, et demander bien haut, le temps est venu, de le demander énergiquement "DONNEZ-NOUS UNE EAU PURE ET CLAIRE, C'EST VOTRE DEVOIR."

On assure que Son Honneur Monsieur le Maire McDougall a parlé d'améliorations à prendre pour rendre l'eau potable, nos sincères félicitations au chef municipal. Il est à souhaiter que ces améliorations soient faites le plus tôt possible.

Un filtre puissant et même plusieurs devraient être installés au réservoir afin que l'eau de la Saskatchewan nous arrive toujours claire. Les dépenses nécessitées dans un but si louable ne sauraient être restreintes, car il s'agit ici des premières lois de santé publique et d'hygiène.

QUELLE EAU SALE! Les centaines de petits ruisseaux qui se déchargent dans la rivière, tant de terrains inondés partout. Quelle eau... quelle eau... pour la capitale de l'Alberta...

## CŒUR DE FRANCAIS

Je rêve... Je voudrais aller loin, très loin, au pays d'où l'on ne revient pas je voudrais partir dans les coins ignorés du Canada, pour être seul... Que l'on doit être heureux n'ayant plus de soucis, plus de besoins, plus d'inquiétudes!

Je rêve... Quand donc pourrais-je partir de cette ville où je n'ai eu que des déboires. Depuis vingt-trois ans, je traîne mon boulet de galérien dans ce chemin hérissé d'épines qu'on appelle la vie. Ingratitude. Avec quelle douce ironie je prononce ce mot qui me tue. Oui, tous vous êtes des ingrats, vous vous laissez vivre en ne pensant qu'à vous et à votre repas du lendemain. Allons donc, il n'y a rien dans ce cœur de pierre, n'est-ce donc pas un cœur français?

Je rêve... Je voudrais fonder là-bas une colonie à la France. Lui donner, très loin, un coin de terre nouveau, afin que les délaissés, ceux dont on méconnaît la bonté du cœur français, aillent s'y reposer et finir leurs jours en pensant au pays, aux parents, aux amis, à l'aimée...

J'ai rêvé... Adieu amie, toi seule mérites mon souvenir, je ne puis pas partir sans te remercier de m'avoir compris un peu... mais hélas tu es jeune encore, puisses-tu plus tard, en apprenant mon trépas, comprendre l'amour immense fait de courage et de bonté que contenait mon cœur de Français!

FELIX DARVILLE.

"Je feu follet"  
De l'"Argus".

## UNE ANECDOTE SUR VICTOR HUGO.

Victor Hugo savait, quand il le voulait, être de la galanterie et que tous, jeunes et vieux, peuvent y assister sans aucune crainte pour leur pudeur.

On savait que le poète, dans les dernières années de sa vie, avait contracté l'habitude des courses interminables en omnibus, sans but, pour le plaisir.

Un jour donc, qu'il se trouvait sur la banquette de quelque tramway, une charmante jeune femme monte dans la voiture; elle se dirige vers une stalle vide, mais un brusque arrêt la fait tomber presque aussitôt sur le poète.

Toute confuse, la jeune femme murmura:

—Je vous demande pardon, monsieur.

—Et moi, répond Victor Hugo, je vous remercie.

## CONNELLY & McKINLEY

Embaumeurs et Entrepreneurs  
de pompes funebres

—Chapelle privée et ambulance—

212 rue McDougall

Tel. 1525

## THE ALBERTA-CANADIAN

INSURANCE COMPANY

BUREAU CHEF — EDMONTON.

J. R. Boyle, Président,

Jos. H. Gariépy, Vice-Président, W. R. Rourke, Asst. Secrétaire.

Une Compagnie de l'Ouest pour les Canadiens de l'Ouest.

Sécurité absolue pour le paiement des pertes

Dépôt au gouvernement

On demande des agents locaux dans tous les districts où il y en a pas

Employez la farine

## "Capitol"

La meilleure de l'Ouest

Si vous n'avez pas essayé la farine "CAPITOL" ne la condamnez pas; faites-en un essai. Aidez une industrie locale! Chaque sac de farine "CAPITOL" est garanti.

## Aux Cultivateurs

Avant de vendre votre blé ailleurs, venez nous voir.  
Nous payons les meilleurs prix.

## The Alberta Milling Co., Ltd.

EDMONTON

Tel. 374

Tiroir Postal 3

## Cushing Bros. Co. Ltd.

La plus grande manufacture de portes et  
chassis de l'Ouest

Nous faisons une spécialité, à Edmonton,  
des portes, chassis et ameublement  
d'église

Estimés fournis avec plaisir

## Colons! Attention!

Allez au magasin de quincaillerie  
de Sommerville afin d'acheter  
tout ce qu'il vous faut pour votre  
homestead. L'assortiment le plus  
complet et les prix les plus raisonnables vous permettront de faire  
une choix intelligent

## The Sommerville Hardware Co. Ltd.

Première rue, au nord de l'avenue Jasper

## VOICI !

Trois marques de commerce que vous devriez connaître

Brandy - A. Robin  
Bière - Blue Ribbon  
Eau Vichy - Cusset

Demandez-les à votre fournisseur ou adressez directement

The Edmonton Wine &amp; Spirit Co.

246 Jasper est EDMONTON Phone 122

## Telephone 1747

La plus ancienne maison d'Alberta

## JACKSON BROS.

Joalliers and Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est. Edmonton

Nous omettons des licences de mariages.



# La Grande EXPOSITION de l'Ouest Canadien d'EDMONTON

sera tenue les

## 23-4-5-6 de juin, 1908

Attractions diverses

### \$20,000 en Prix

Réduction de taux de chemins de fer dans toutes les parties du pays

Faites en sorte de voir la Grande Fête du milieu de l'été en même temps que l'exposition du Dominion

Pour plus amples informations adressez-vous au  
SECRÉTAIRE,  
EDMONTON.

## DICTIONNAIRE HISTORIQUE

du Rev. P. Morice.

**N**OUS publions aujourd'hui la biographie d'une des belles figures qui ont illustré l'Ouest Canadien. Un des héros de la rébellion de 1885 dont le souvenir mérite de passer à la postérité.

### DUMONT GABRIEL.

Le chef militaire de l'insurrection de 1885, à la Saskatchewan. Était fils d'Isidore Dumont et de Louis Laframboise, deux métis dont le premier avait eu pour père un Canadien-Français, venu de Montréal et employé au service de la Cie de la Baie d'Hudson. Gabriel naquit au Manitoba en 1838, et fut élevé comme un chasseur, demeurant illettré toute sa vie. A l'âge de dix ans, il était considéré comme un fort tireur à l'arc, et bientôt il excellait dans l'art de monter à cheval. Tout jeune encore, il accompagna son père dans un voyage du fort Pitt à la Rivière Rouge, au cours duquel il entendit un jour la terre trembler sous des piétinements innombrables.

Il crut à une attaque de cavaliers sauvages, et courut demander à son père un petit fusil pour se défendre. Ce n'était qu'une fausse alerte: un troupeau de buffles qui passait. Pour le récompenser de ce trait de courage, son oncle lui donna alors le premier fusil qu'il ait jamais possédé.

Il n'avait que 13 ans quand il assista à sa première bataille, la fameuse journée du 13 juillet 1881. Il y prit part comme s'il eût été deux fois plus âgé, et son père y reçut une grave blessure. Les années suivantes furent employées à chasser, à pêcher et à courir la plaine jusqu'à ce qu'il se mariât avec Madeleine Welkey, qui ne lui donna point d'enfants. A l'âge de 21 ans il fut choisi comme chef par les tribus environnantes qui admiraient sa bravoure déjà connue.

Puis, il se fit trapper; et commença à nouer des relations avec la Cie de la Baie d'Hudson. Six ans plus tard, le pays était bouleversé par les menées des émissaires d'Ontario, quand Riel demanda aux métis s'il devait permettre l'entrée des troupes dans la colonie. Dumont fut pour la résistance.

Il ne crut point aux belles promesses du gouvernement d'Ottawa; mais pour ne pas se trouver en contradiction avec Mgr Taché qui était moins défiant, il s'effaça et alla faire la paix avec les Pieds-Noris, avec lesquels il avait jusque-là été en guerre.

Non loin de là se trouvait, sur la branche sud de la Saskatchewan, une colonie de métis français datant de 1868, et composée d'environ deux cents familles. Il devint leur guide et leur chef. Il avait même organisé une espèce de gouvernement modèle sur celui qu'il était d'usage d'établir, au cours des grandes expéditions de chasse, lorsqu'en 1875, le gouverneur Morris eut prudemment intervenu et lui faire abandonner cette tentative qu'il jugeait dangereuse. Mais ces familles n'avaient aucun titre légal aux terres qu'elles occupaient et pouvaient en être dépossédées par le premier venu, bien que, d'après les arrangements postérieurs aux troubles de la Rivière Rouge, un septième des terres eût été mis à la disposition des métis de ce territoire. Pour s'assurer le même avantage, les métis du Nord-Ouest, où se trouvait Gabriel Dumont envoyèrent, dès 1877, des pétitions au gouvernement fédéral qui n'en fit aucun cas. Le clergé et tout ce qu'il y avait de respectable dans le pays, anglais et français, les soutinrent de tout leur pouvoir. Ce fut peine perdue.

D'un autre côté, un chemin de fer se construisait qui allait amener des flots d'émigrants. Qu'allaient devenir, en face de cet envahissement les pauvres métis, les pionniers du pays et les héritiers naturels des tribus aborigènes qui ne se souciaient point d'agriculture? Dans l'anxiété générale Dumont fut consulté et des assemblées publiques furent tenues, dont le résultat fut une députation qui fut envoyée à Louis Riel, alors au Montana. Après un voyage de sept cents milles, Dumont et trois compagnons décidèrent Riel à aller leur prêter le secours de son expérience, et vingt-deux jours après leur départ du Montana, (juin 1884) la petite bande était de retour avec celui que les métis regardaient comme leur sauveur.

Riel s'établit à Batoche, et Dumont se constitua son protecteur. Malheureusement, après de longues délibérations auxquelles les Anglais prenaient une part active, appuyant les métis français dans leurs réclamations, après maintes pétitions envoyées et dédaignées, Riel, que le souvenir de passé et la vue des difficultés présentes aigrissant, ne put se contenir dans les limites de la légalité. On fit dire aux métis de moins parler, et le 18 mars 1885 un nommé Clark, passant à Batoche, annonça qu'ils allaient bien vite cesser de tant s'agiter, vu qu'une troupe de cinq cents hommes de la police à cheval venait enchaîner leur chef.

Devant tant de provocations et après tant d'injustices, les métis n'y tinrent plus. A une assemblée publique on décida d'opposer la force à la force, un gouvernement provisoire fut créé avec Riel comme chef politique et Dumont comme chef militaire, et quelques heures après on commençait à arrêter ceux qui pouvaient entraver le progrès de l'insurrection. Le 25 mars, Dumont alla avec trente hommes s'emparer des denrées et munitions des magasins tenus au Lac Canard par les partisans d'Ottawa; puis il reconnut la route du Fort Carlton, où il fit quelques prisonniers. Le matin du 26, le major Crozier qui commandait à ce dernier poste, envoya des troupes escortées d'une quarantaine d'hommes, afin de ramener du Lac Canard des provisions appartenant à un nommé Mitchell; mais, Dumont les empêcha d'accomplir leur mission. Sur ce Crozier partit pour le Lac Canard avec une force de cent hommes et un canon, sans compter les quarante soldats qui escortaient le convoi et auxquels il fit rebourser chemin. Dumont avait avec lui vingt-cinq cavaliers dont quelques hommes à pied dont il ne put se servir. Ils se trouvaient à environ quatre milles du Lac, lorsque Crozier et ses gens furent signalés. Il fit alors occuper par sa suite certains bas-fonds où ils se croyaient à l'abri du canon. Ce que voyant, Crozier fit faire feu à ses troupes — un coup de carabine tiré par un métis anglais avait déjà tué le frère de Dumont.

La première décharge atteignit un sauvage qui tomba mort. Puis ce fut de chaque côté une fusillade générale, au cours de laquelle Dumont fit des prodiges de valeur, jusqu'à ce qu'il tombât blessé à la tête, tandis que son cheval s'enfuyait atteint lui aussi, d'un projectile de l'ennemi.

Sa chute fut pour les siens l'occasion d'un moment d'hésitation; mais il ranima leur courage et confia le commandement à son frère Edouard. Son cousin, Auguste Laframboise, tomba bientôt après, et Gabriel voulut se traîner jusqu'à lui "pour lui dire une petite prière" comme il le marquait dans la suite. Cependant les rangs de l'ennemi étaient ravagés par les balles des métis, à tel point que le major Crozier fit sonner la retraite. Edouard Dumont voulut alors lancer ses gens à leur poursuite; mais Riel s'y opposa, faisant remarquer qu'il y avait déjà eu trop de sang répandu. Les anglais avaient perdu quatorze hommes; les métis n'en eurent que quatre des leurs, plus un sauvage, de tué. Telle fut la bataille du Lac Canard. Elle n'avait duré qu'une demi-heure. L'ennemi laissa entre les mains des métis huit chevaux, cinq voitures et douze ou treize fusils, plus neuf morts. Il emmena les corps de ceux de la police qui étaient tombés. Quand, peu après, la police abandonna le vieux fort Carlton, pour se réfugier à Prince-Albert, Dumont aurait voulu aller la surprendre en chemin; mais Riel s'y opposa encore. Les métis étaient alors trois cent-cinquante, dont deux cents seulement étaient armés.

Moins d'un mois après la bataille du Lac Canard, leurs éclaireurs amoncèrent la venue des troupes envoyées par le Canada, sous le commandement du général Middleton. Dumont forma alors le plan d'aller au-devant d'elles, et de les démolir. C'était là une excellente tactique; mais cette fois

encore les vues humanitaires de Riel prévalurent. En revanche, Dumont se donna le tort de convoquer à la lutte des tribus indiennes avec lesquelles il était depuis longtemps en relations. Un des résultats indirects de cette démarche inconsidérée fut le massacre du lac la Grenouille.

Cependant l'ennemi avançait. Comme l'inaction imposée par le chef politique des métis menaçait de devenir désastreuse pour les indiens, Dumont fit tant qu'il obtint d'aller les rencontrer, le 23 avril. Il partit le soir en compagnie de deux cents hommes, dont il dut presque immédiatement renvoyer cinquante au secours de Batoche qu'on disait menacée d'une surprise par la police. Avec ce qui restait il se rendit jusqu'à la rivière aux Poissons "Fish Creek" où il laissa cent-trente hommes tandis qu'il allait lui-même à l'avant garde avec vingt.

A 7.20 heures du matin, la troupe commença à tirer sur ses gens, dont plusieurs faiblirent bientôt et s'enfuirent il avait avec lui un certain nombre de sauvages peu habitués aux combats face à face. Comme on lui faisait remarquer ces déflections, Dumont alla, malgré les balles et la mitraille, retrouver le gros de ses gens et parvint à arrêter une quinzaine de fuyards. Du détachement de cent trente hommes il n'en restait plus que quarante-sept qui se battaient de leur mieux, plus quinze hommes qui l'accompagnaient aux avant-postes, cinq avaient déserté. La bataille avait duré toute la journée, et vers le soir le commandant fit mettre le feu à l'herbe de la prairie, ce qui gêna considérablement l'ennemi qui parvint pourtant à l'éteindre. Lorsque vers 8 heures du soir la fusillade prit fin, les métis n'avaient perdu que deux hommes avec autant de sauvages tandis que dix Anglais avaient mordu la poussière et moururent des suites de leurs blessures.

Les métis se replièrent alors vers Batoche où ils s'étaient retranchés, pendant que le général Middleton faisait reconnaître les environs de cette place. Puis il se mettait en marche avec son armée pour investir le village, où l'attendaient Dumont et les siens. Pendant près de quatre jours, ceux-ci essayèrent le feu d'un ennemi cinq fois plus nombreux, et muni de canons et mitrailleuses. L'attaque commença le 9 mai, fut vivement repoussée, et l'ennemi perdit d'abord du terrain. Puis ce fut un feu plus ou moins nourri le 10 et le 11. Le 12 les munitions commencèrent à manquer aux métis, et Middleton, informé, dit-on, de cette circonstance, ordonna une charge générale vers deux heures de l'après-midi, qui eut pour résultat de tuer un certain nombre d'assiégés et de disperser les autres pendant que plusieurs se rendaient. La somme totale de leurs pertes durant ces quatre journées fut de seize hommes tués, dont un enfant et un vieillard de plus de quatre-vingt ans, plus trois blessés.

Du côté des assiégeants les pertes ne se montèrent qu'à 8 hommes dont la moitié étaient des officiers, avec quarante-six blessés. Pendant quelques jours, Dumont rôda autour de Batoche à la recherche de Riel, comme il le pouvait le trouver, on lui persuada de fuir aux États-Unis ce à quoi il ne consentit que le 10 mai. Son premier soin après avoir traversé la frontière fut de se jeter à genoux et de réciter le chapelet avec Michel Pamas qui l'accompagnait étranger, il fut fêté partout et même présenté au président Cleveland. Il resta quelque temps sur le sol américain, où il fut rejoint par sa femme qui lui apprit la mort de son vieux père, et qui mourut bientôt elle-même. Puis il rentra au Nord-Ouest sans pouvoir pourtant jamais s'occuper de la vie paisible des champs. Il vendit la terre qu'il avait dans les environs de Batoche, puis s'établit à Bellevue, non loin de là, vivant de chasse et de pêche jusqu'à ce qu'il mourut presque subitement le 19 mai 1906, intrépidement et généreux, "sans peur et sans reproche." Un auteur anglais, E. B. Osborn, l'appelle: "un homme qui avait réellement des capacités militaires".

Dans mon pays, monsieur, il fait si chaud, si chaud, que les poules pondent des oeufs durs... —Et dans le mien, monsieur, il fait si froid, si froid, qu'elles pondent des "oeufs à la neige".

## LES MŒURS CHINOISES

M. Pierre Giffard publie dans un journal de Paris l'article suivant, qui met en relief un des côtés les plus sombres de la vie des Chinois:

L'orphelinat venait d'ouvrir ses portes, car le soleil était déjà haut. Avec une lenteur méthodique Li Tcheou, le Chinois au service des sœurs de St-Vincent-de-Paul, balayait à trois mètres des bâtiments la poussière amenée pendant la nuit par le vent de Mongolie.

Dans l'établissement charitable de Taoting tao, à trois cents kilomètres environ de Pékin, aux confins de Pé Tohi Li et du Chan Si, quatre femmes dévouées se sont isolées du monde blanc et consacrent leur vie à sauver de la mort le plus grand nombre possible de petits Chinois.

A dire vrai, ce sont surtout des petites Chinoises que les sœurs de charité françaises arrachent à la mort. Elles les prennent à leur charge, autant qu'elles en trouvent — elles en trouvent beaucoup — et les élèvent jusqu'à l'âge de vingt ans.

Les petites "rescapées" sortent chrétiennes de l'orphelinat, avec une modeste dot et un métier en main; non pas par douzaines, mais par centaines, cependant que des rapports lus à la tribune du parlement français nient de bonne foi que l'infanticide soit encore l'une des plaies hideuses de la Chine.

Or le Chinois pratique fréquemment ce moyen d'alléger ses charges, s'il est pauvre. Que sa femme accouche d'un garçon, il se réjouit. Mais si c'est une fille, pour peu qu'elle arrive seconde ou troisième, le père de famille calcule, en comptable expert, l'argent qu'il lui faudra dépenser pour la nourriture, avec la certitude qu'elle ne rapporte jamais rien.

Cet argent, il ne l'a pas. Il craint bien de ne l'avoir jamais, ou, s'il l'a, c'est à regret qu'il le voit déjà mal employé. Alors, désireux d'éviter à cette petite les ennuis d'une vie pénible dont il est le maître, il emploie un moyen simple: il la tue.

Ma-t'ong! D'ordinaire il la noie dans le seau du ménage comme nous noyons les petits chats. C'est ce qu'il appelle nourrir le vase de bois (ma-t'ong.) parfois il la jette aux ordures, sur les tas où fréquentent les cochons. D'où la légende, qui n'est pas une légende, des petits Chinois mangés par les pourceaux.

Cette coutume odieuse a été souvent dénoncée au gouvernement chinois par ses amis l'Europe. Il a fait mine de réagir. Il a décrété des peines, mais les mandarins s'en voudraient de les appliquer. Depuis des siècles on tue les petites Chinoises en Chine. Et longtemps encore ce massacre des innocentes jaunes continuera.

A preuve le colloque qui s'est établi ce matin-là entre Li Tcheou, le factotum de l'orphelinat et Wang Tchong de son état ramasseur de crotin dans les rues de Tao ting tao.

Cent mille âmes chinoises! C'est une ville, et l'infanticide y fleurit mieux que partout ailleurs.

Wang Tchong, par la brise qui souffle encore après une tempête de deux nuits, semble réchauffer sous sa robe d'un bleu fané, trouée, minable, un enfant empaqueté.

C'est exact. Il sait qu'on récompense largement, à l'orphelinat, quiconque y apporte un nouveau-né trouvé sur la voie publique, pourvu qu'il vive encore.

Son état de ramasseur de crotin l'a plus d'une fois favorisé. Il est pour les sœurs un excellent pilleur de petits corps. Quand ceux-ci sont mélangés aux détritus, Wang n'a pas son pareil pour les disputer aux animaux errants. Il explique à Li Tcheou attentif que l'objet lui fut révélé au point du jour, enveloppé dans une mauvaise natte, comme il sortait de chez lui pour aller à son humble ouvrage. Une truie courait sus au petit être, le groin déjà satisfait.

Alors il a chassé la bête et saisi l'enfant.

On appelle la sœur St-Jérôme, qui dirige l'orphelinat depuis dix ans. Elle donne un dollar mexicain à Wang Tchong pour sa trouvaille. Et vite, laissant les deux Chinois désorienter sur les idées des blancs en matière d'infanticide.

Suite à la page 8

## Fleurs! Fleurs! Fleurs!

Une Jolie Exposition aux Serres de

R A M S A Y.

ROSES, OEUILLET, TULIPES, NARCISSES.

ENVOYEZ VOTRE COMMANDE DE BONNE HEURE.

Nous expédions des fleurs et des plantes, par express, partout où va le chemin de fer.

### WALTER RAMSAY,

FLEURISTE, EDMONTON.

## CANADIAN NORTHERN RAILWAY

### CHANGEMENT D'HEURES

le 14 juin, 1908

### UN NOUVEAU TRAIN

Entre Winnipeg et Port Arthur

—et—

Entre Winnipeg et Duluth

16.00h part. Winnipeg arrive 9.35h

9.15h ar. Port Arthur part 16.00h

10.30h arrive Duluth part 15.50h

Pourvu de chars d'ortoirs, chars restaurants et Pullman sur tout le trajet

Pour plus amples informations appliquez à



W. E. DUNN  
C. P. & T. A.  
Phone 1712  
EDMONTON

C. W. COOPER  
A.G.P.A.  
WINNIPEG

## ECURIES IMPERIALES

L. J. A. Lambert,  
prop.

3ème Rue Tél. 306

## Mitchell & Reed

ENCANTEURS

Edif. Great West Implem., Rue Rico, Vis à vis l'Hotel Imperial

CULTIVATEURS ATTENTION!

Ventes de fermes. Conditions faciles et règlement immédiat.

Encans de meubles

**TERRES A VENDRE.** — Trois belles terres de 160 acres, 80 acres en culture, situées à 6 milles de St-Emile, 32 milles d'Edmonton, \$2,000 chacune. Conditions faciles. S'adresser à Mlle Girard, Legal, ou N. Leclerc, Edmonton.

**DEMANDE D'EMPLOI.** — Dame française, connaissant bien la couture, demande travail à la journée dans maisons bourgeoises. Neuf et réparations. S'occuperait au besoin de divers autres travaux. S'adresser au bureau du journal.



# Elk Park Oil Company Limited

Président, CHAS. MAY

Vice-Président, P. E. LESSARD

Sécretaire, LEO SAVARD

Cette compagnie est incorporée suivant les lois de la province de l'Alberta avec un capital de \$200,000 divisé en 4,000,000 de part se vendant à 5 cents chacune.

Cette compagnie a été formée dans le but d'acheter, vendre, développer les richesses des terrains pétroliers de Morinville.

Monsieur G. M. Dawson, le plus grand géologue canadien, en parlant du district de Morinville et de ses terres à l'huile, dit ce qui suit: Rapport du Gouvernement Canadien pour l'année 1898, page 29A. "Dans le premier labour du quart nord-ouest de la section 30, township 56, rang 25, ouest du 4ième méridien, on a trouvé du sable enduit de poix et de goudron. Alors plusieurs petites excavations furent faites, et plusieurs veines et gisements de poix furent trouvés. Une étendue considérable de sable tout saturé de goudron se trouvait aux côtés des gisements de poix, s'étendant à une profondeur de 8 pieds, et contenait aussi plusieurs veines de terre toute huileuse. Plus bas est une étendue de sable plus ou moins fin, formant un lit apparemment horizontal.

Ce sable est saturé d'huile et de goudron."

## Huile et Gaz

Nous avons prouvé que les experts considèrent les indications d'huile très excellente.

Tous savent que la "American Oil Co." sur la propriété voisine de la nôtre est après exécuter des travaux de creusage. Cette compagnie a trouvé du gaz et espère arriver à l'huile d'un jour à l'autre. La compagnie "Vancouver" est à installer des machineries.

Le "Canadian Northern" a un outillage complet et fera exécuter des travaux dès cet été.

Est-ce que toutes ces puissantes compagnies feraient de telles dépenses si LES INDICATIONS D'HUILES N'ETAIENT PAS FAVORABLES?

La Compagnie "Elk Park Oil" a un droit de 20 ans sur 96,3 acres de terre, dans le centre d'un district, des champs pétroliers de Morinville.

La compagnie "Elk Park Oil" vend actuellement ses parts à cinq cents chacune. Quelle magnifique spéculation, quel avantage pour le présent, que des parts à un si bas prix. D'une journée à l'autre l'huile peut jaillir de terre alors c'est la fortune pour tous les actionnaires.

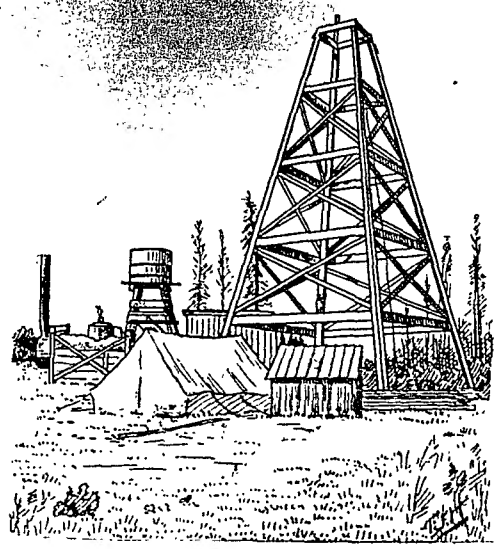
Pour toutes informations, adressez-vous à

ELK PARK OIL CO.  
LIMITED

Chambres 4 et 8  
Bloc Archibald

EDMONTON - ALTA.

Elk Park Oil  
Co., Limited



VANCOUVER C<sup>o</sup>'s  
OUTFIT AND  
SITE

Elk Park Oil  
Co., Limited

CANADIAN TWIN  
CITY OIL C<sup>o</sup> L<sup>td</sup>

CANADIAN TWIN CITY  
OIL C<sup>o</sup> L<sup>td</sup>

Elk Park Oil  
Co., Limited

CANADIAN TWIN CITY  
OIL C<sup>o</sup> L<sup>td</sup>

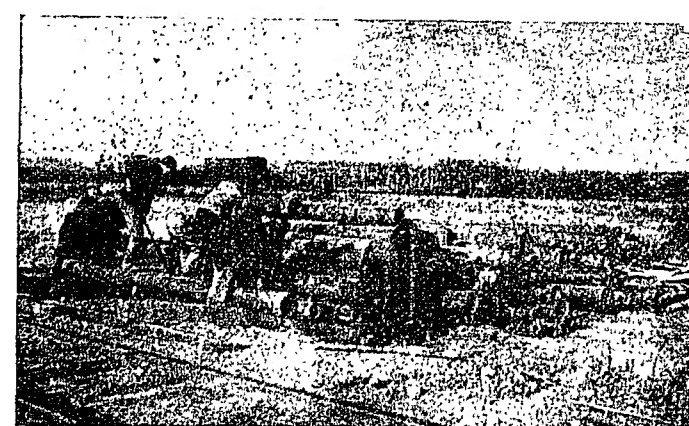
Elk Park Oil  
Co., Limited

CANADIAN TWIN  
CITY OIL C<sup>o</sup> L<sup>td</sup>

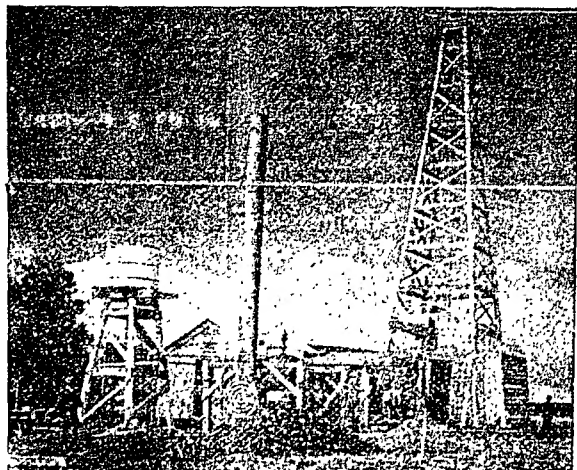
RESERVED  
BY C.P.R.

PROPOSED SITE  
FOR C.N.R.  
OIL OUTFIT

RESERVED BY  
C.P.R. FOR OIL  
PURPOSES



C.N.R. OIL DRILLING OUTFIT.



AMERICAN-CANADIAN OIL C<sup>o</sup> DRILLING

CANADIAN  
TWIN CITY  
OIL C<sup>o</sup>'s  
PROPERTY

AMERICAN-CANADIAN OIL C<sup>o</sup>'s  
PROPERTY

Elk Park Oil  
Co., Limited



# THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

BUREAU-CHEF, TORONTO, Ont. Etablie en 1867

H. B. WALKER — Président

Capital payé \$ 10,000,000

ALEX. LAIRD — Gérant Général

Fond de Réserve 5,000,000

AFFAIRES GENERALES DE BANQUES NEGOCIEES A TOUTES LES SUCCURSALES

TRAITES ET BONS DE BANQUE vendus et argent transféré par télégraphie ou par lettre.

COLLECTION faite dans toutes les parties du Canada et les pays étrangers.

AFFAIRES ETRANGERES. Cheques et traites pour les Etats-Unis, la Grande Bretagne et autres pays étrangers achetés et vendus.

Succursale de Vonda, Sask., J. C. Kennedy, Gérant.  
Succursale d'Edmonton, Alta., T. M. Turnbull, Gérant.

## IMPERIAL BANK OF CANADA

Capital autorisé \$10,000,000.00

Capital payé - - - 4,925,000.00

Reserve, - - - 4,925,000.00

Bureau Principal, - - - Toronto, Ont.

D. R. WILKIE Président, Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président.

Agent en France : Crédit Lyonnais.  
Agence d'Angleterre : Lloyds Bank, Bureau, rue Lombard, Londres.  
Agence de New-York : Bank of the Manhattan Co.  
Agence de Minneapolis : First National Bank.  
Agence de St. Paul : Second National Bank.  
Agences de Chicago : First National Bank.  
Succursales à Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.  
Lettres de Credits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays.

"Bank Money Orders" aux prix suivants :

|   |         |
|---|---------|
| \$5.00 et moins                             | 3 cts.  |
| Autrefois de 5.00 et ne dépassant pas \$10. | 6 cts.  |
| " " 10.00 " " 30.                           | 10 cts. |
| " " 30.00 " " 50.                           | 15 cts. |

Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incorporée du Canada.

Départements d'Epargnes.

Intérêt alloué sur tous les dépôts et crédits quatre fois l'an.

G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant

Succursale d'Edmonton.

## The Royal Bank of Canada

Capital Reserve \$8,290,000

Actif \$46,800,000

Intérêt composé QUATRE fois l'an aux plus taux courants.  
Affaires générales de banques.

A. W. HYNDMAN, Gérant, Succursale d'Edmonton

## ARGENT A PRETER 8%

sur fermes en exploitation

DEBENTURES D'ECOLES ACHETEEES

CREDIT-FONCIER F.-C.

EDMONTON G. H. GOWAN, Gérant local

Pour vos travaux de construction et de menuiserie de tous genres, adressez-vous à

P. MAISONNEUVE

Prix modérés Satisfaction garantie

Boutique, 3ième rue en arrière du Mechanic's Hall  
Résidence privée 655 6ième rue

## Baume Rhumal

Soulage immédiatement, guérit promptement :  
RHUME, TOUX, BRONCHITE, EXPLICATION DE VOIX,  
GROUPE et autres AFFECTIONS DE LA GORGE et des POUMONS.  
Pas d'effets fâcheux à craindre.

Vendu chez tous les marchands 25 cts la bouteille Préparé seulement par

L. R. BARRIDON, 13 rue St-Jean,  
Montréal, Canada.

## AU PUBLIC :::

Ne vous contentez pas de "tout aussi bon." Achetez le meilleur — nos viandes FRACHES et FUMÉES, à des prix qui défient toute concurrence :::

The Gallagher-Hull Co.

226 ave. Jasper est et Coin Kinistino et Gallagher

## Edmonton Bottling Works

660 Rue Elizabeth Tel. 77

Fabricants d'eaux gazeuses

NEHER BROS.

Propriétaires

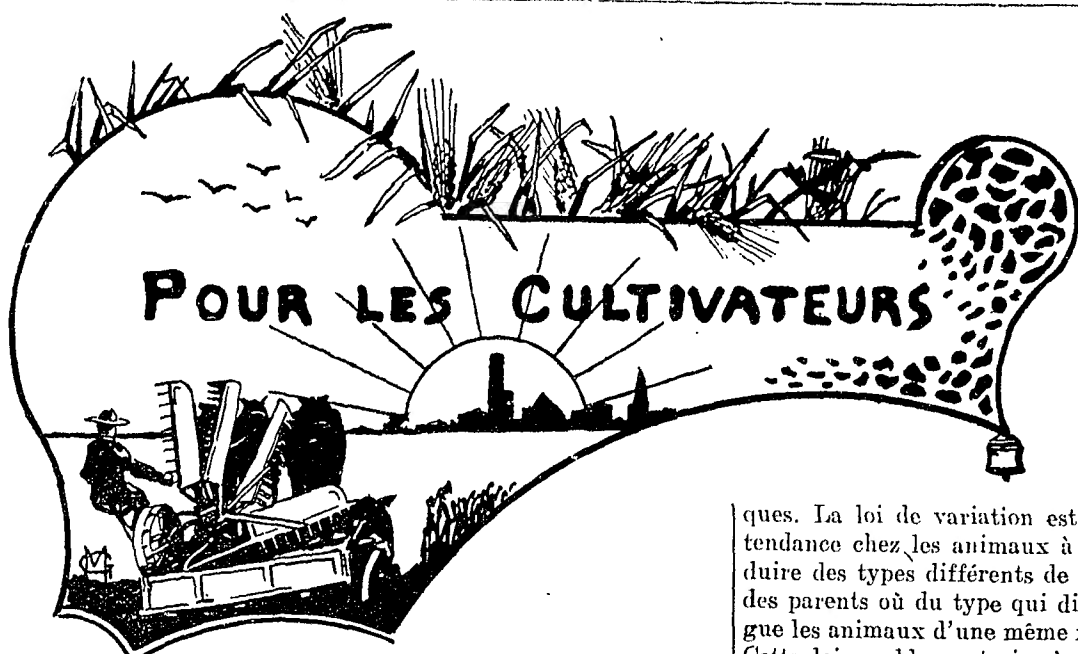
## Bureau de Placement

Entrepreneurs, Hoteliers, Fermiers, etc.  
Quand vous aurez besoin de main d'œuvre, adressez-vous à nous. Les personnes qui sont sans emploi trouveront bien de nous voir, nous avons plusieurs positions à remplir.

Edmonton Employment Office

84 ave. McDougall

Tél. 121 O. DETRAIT



## NOUVELLE.

Dans la cour.

Blendu au soleil, sur un vieux sac de toile, le chien repose, de temps à autre il donne un coup de tête, une mouche grossière est venue troubler son repos. Au pied de l'arbre à l'écorce mutilée par les cornes du taureau, Minou achève de manger un tout petit oiseau. Les plumes mouillées et flétries gisent ici et là. Comme il est cruel ce Minou. Sur la branche voisine le compagnon fidèle, bel oiseau à la gorge de feu, fait entendre un chant de tristesse.

Le coq, se pavane, vole, s'arrête, puis chante, les milles couleurs de son plumage luisent comme des couleurs d'arc-en-ciel. Quelques poules, vagabondes jouent dans le sable d'un trou profond, creusé par leurs chats, près de la clôture du jardin. Toute une volée de jentils poussins, petites boules de duvet jaune, noir, blanc, vont d'un pas encore indécis vers la mère qui appelle, fouillant dans le tas de paille, elle a trouvé un gros vers gris, qui se débat en vain dans son bec pointu, tous sautent vers la proie désirée. En un clin d'oeil elle a disparu, comme ils sont voraces les petits poulets, tout le jour ils reviennent ainsi à l'appel maternel, chercher la nourriture. Les gorettes ou groin boueux, fouillent par tout, malheur à la fillette qui passe avec la chaudière, un concert discordant, l'accompagnement jusqu'à l'enclos, où le repas jeté dans l'auge est vite englouti.

Sur le toit de chaume du fenil les pigeons amoureux, roucoulent et s'étendent nonchalants au soleil du midi.

Dans le parc attenant au potager, les genévriers blanches, gambadent dans une course folle, puis s'arrêtent essouffées pour faire entendre un beuglement plaintif.

Tout est calme, les rayons ardents de l'astre du jour, caressent les murs blanchis de la ferme paisible, la chaleur semble envahir l'atmosphère et la nature dans tout l'épanouissement de sa jeune et printanière beauté, invite tous les êtres au repos...

ADOLPHE.

## L'HYGIENE CONTRE LE SOLEIL.

En ce temps de canicule où tout le monde est aux champs de l'aurore à la nuit, où, sous le soleil de flamme, tous les gens de la ferme, hommes, femmes, enfants, s'évertuent au milieu de l'océan des blés, des puissants blés, à battre par la faux, il est maintes précautions à prendre pour supporter le mieux possible l'assaut de la chaleur et conserver toute sa force pour la rude besogne de la saison. Il y a trop de travailleurs qui, comptant sur leur robuste santé, négligent ces précautions de défense et s'exposent imprudemment à tous les maux que le soleil peut leur jouer. Tôt ou tard, si ce n'est sur l'heure, ces imprudences se payent.

Une mauvaise habitude, c'est de se dévêtir pour avoir moins chaud. Dans le pays tropicaux, où l'on a, si l'on peut dire, la pratique du soleil, on se couvre, au contraire, d'étoffes épaisses pour se mieux préserver des rayons qu'il darde. Sans aller jusque là, nos travailleurs de champs se gardent de quitter leur veste ou leur blouse et surtout de rester tête nue. En posant leur chapeau sur un mouchoir flottant, rouge autant que possible, car le rouge intercepte le mieux les rayons lumineux et les

rayons coloriques, ils diminueront les chances d'insolation.

L'insolation est le grand danger qui guette les imprudents. Si quelqu'un en est frappé, le transporter bien vite à l'ombre et au frais, assis ou couché, mais la tête toujours haute. Desserrer le col, la ceinture ou le corset, tous les liens qui peuvent gêner la respiration et la circulation. Ensuite on applique sur la tête des compresses froides, sous les narines des sels et l'on fait, s'il est possible, absorber un cordial. Enfin, si la syncope persiste, on pratique les tractions de la langue comme pour un noyé, à l'aide de la seringue Pravaz, de l'éther sulfurique.

L'insolation menace surtout les déshabillés et, à cette phase de la saison, des grands travaux, beaucoup, parmi les robustes sont, par suite de surmenage ou d'une mauvaise hygiène, dans un fâcheux état d'affaiblissement.

Avant tout, il importe de se bien nourrir et de remplacer le plus qu'on pourra la tranche de lard par un morceau de bœuf ou de mouton. Pas de nourriture fade, au contraire des mets bien relevés pour stimuler l'estomac rendu paresseux par la chaleur et la boisson absorbée en trop grande abondance pour calmer la soif. Le cerfeuil, le persil, l'ail, l'oignon, le thym améliorent les ragouts et facilitent la digestion. User beaucoup des plantes potagères, carottes, chicorées, laitues, etc., qui, pendant les chaleurs, ont la vertu de rafraîchir et d'entretenir les forces digestives. Ne pas abuser des fruits et s'abstenir absolument des fruits verts.

La boisson est la grosse affaire par les chaleurs torrides. La bonne eau, bien pure, est, à la campagne, chose plus rare qu'on s' imagine d'ordinaire et elle provient trop souvent de mares de marécages ou de flaques croupissantes. C'est un grand danger auquel il faut obvier du mieux et le meilleur moyen est de filtrer l'eau douteuse et de la couper. Ne pas abuser du vin, préférer le vin rouge au vin blanc, à l'alcool pur et n'en user qu'en faibles doses pour couper l'eau ou relever le café.

L'eau dans laquelle on met par litre 30 grammes de miel et quelques grains d'anis, ainsi que celle à laquelle on mêle trois cuillères de miel et autant de vinaigre sont une boisson très saine.

On peut recommander aussi les infusions de thé, de tilleul, de sauge, de menthe, de mélisse, de marjolaine, qui portent à la peau et préservent les ouvriers en soeur, des rhumes, de l'angine et des courbatures. Mais la boisson la plus recommandable est l'infusion de café, sans chicorée, étendue d'eau et relevée de quelques gouttes de bonne eau-de-vie.

Éviter, aux heures de repos, de faire la sieste sur la terre humide ou trop froide. Ne pas s'attarder non plus, la rude journée finie, au frais du soir.

Enfin, c'est de la meilleure hygiène, se baigner le plus souvent possible, sans trop prolonger le bain, qui deviendrait alors affaiblissant, et se laver fréquemment à l'eau fraîche le visage, les mains et les pieds.

LONDINIÈRES.

## ELEVAGE.

### Variation.

On remarque dans bien des cas que les descendants ne ressemblent point à leurs parents en tout point. Quelquefois la différence est légère et se limite à quelques particularités, d'autre fois elle est très marquée et embrasse les formes et d'autres traits caractéristi-

ques. La loi de variation est une tendance chez les animaux à produire des types différents de ceux des parents ou du type qui distingue les animaux d'une même race. Cette loi semble contraire à l'hérédité et est plus obscure. Quelquefois ce changement est pour l'amélioration, d'autre fois c'est le contraire. Causes de variation. Le changement de climat, de nourriture ou d'habitude sont les principales causes de variation. L'augmentation de la viande ou de la laine chez les races améliorées est due à une plus forte alimentation dans l'âge de croissance, il est vrai de dire que l'alimentation a été plus puissante à produire la variation qu'aucune autre cause, il est manifeste que si l'amélioration est portée trop loin sur un point elle est suivie de décroissance d'autres organes.

Variation spontanée: La variation spontanée est une tendance chez les animaux à produire des individus plus ou moins dissimilaires à eux-mêmes. Cette sorte de variation échappe au pouvoir de l'homme tandis que la variation générale est plus ou moins sous son contrôle. Les monstruosités sont des variations spontanées et incontrôlables.

Nous étudions la semaine prochaine l'atavisme, cette loi de la nature qui influe beaucoup sur les descendants.

the old man went down the river

Conditions nécessaires pour produire une crème de bonne Saveur.

EAU PURE: — Les vaches doivent constamment avoir à leur disposition de l'eau pure en abondance. Quand elles sont obligées pour s'abreuver de boire l'eau des marais, des étangs boueux, des cours d'eau stagnants, ou des fossés souillés par des débris d'animaux en décomposition, leur santé est toujours en danger, et quand les vaches ne sont pas en bonne santé, il leur est impossible de donner du lait de bonne qualité. En outre, la boue souvent pleine de germes nuisibles, qui se rassemble sur les suisses, les flancs et le pis des vaches, et qui tombe dans le lait au moment de la traite est une source directe d'infection.

SEL: — Les vaches qui ont du sel à leur disposition en tous temps se tiendront en meilleure santé, et donneront plus de lait que les vaches qui ne reçoivent pas de sel du tout, ou qu'à intervalles irréguliers. La crème provenant de leur lait aura aussi une meilleure saveur et se conservera plus longtemps.

Le sel aide la digestion et donne la soif, et comme nous l'avons déjà dit, les vaches grandes buveuses d'eau sont les meilleures laitières.

TRAITE: — L'étable doit toujours être propre, mais surtout au moment de la traite. A ce moment il ne devrait y avoir aucune poussière dans l'atmosphère de l'étable. Il faudra brosser soigneusement les trayons, le pis et les flancs des vaches avant la traite.

Pour recevoir le lait, on ne devrait employer que des seaux (chaudières) en fer blanc reluisants et propres. Les seaux galvanisés sont difficiles à nettoyer, et on a souvent retracé l'origine de mauvaises saveurs à leur emploi. La propreté est la grande qualité qui doit se rencontrer chez tous les fermiers, et surtout dans la fabrication du beurre. La semaine prochaine nous étudierons les différents moyens d'écrémage, et verrons à adopter les plus pratiques et devant conduire au but visé: la fabrication d'un beurre agréable et bon.

Donnez à vos poulets du lait en abondance, si vous voulez avoir un chair tendre et de première classe.

## LES GÂTEAUX

AU LEVAIN ROYAL

EST LE PLUS PARFAITEMENT PRÉPARÉ

E. W. GILLET COMPANY LIMITED  
LONDON, ENG. TORONTO, ONT. CHICAGO, ILL.

Résumé des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

Toute section de nombre pair de terrains de la Puissance au Manitoba ou dans les provinces du Nord-Ouest, excepté les lots 8 et 24 non réservés, pourra être prise comme homestead par toute personne se trouvant le seul chef d'une famille ou par tout individu mâle de plus de dix-huit ans, sur un espace d'un quart de section de 160 acres plus ou moins.

Une demande d'entrée ou d'inspection doit être faite personnellement au bureau de l'agent local ou sous-agent.

(1) Au moins un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture de celui-ci chaque année, au cours d'un terme de trois ans.  
(2) Si le père (ou la mère, si le père est décédé) de toute personne éligible pour faire l'entrée d'un homestead d'après le tenon de cet acte, la quand au lieu de résidence avait d'obtenir la patente, pourront être remplis par le fait que cette personne habitera avec le père ou la mère.  
(3) Si le colon a feu et lieu sur la ferme qu'il possède dans les environs de son homestead, les conditions de cet acte, quant à la résidence, pourront être remplis par le fait de résider sur le dit terrain.

Avant de demander des lettres patentes, le colon devra donner un avis de six mois, en écrivant au Commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de faire.

W. W. CORY,

Député ministre de l'Intérieur.

N.B. — La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

## J. B. Mercer

Vins et Liqueurs  
EN GROS

Agent de...

Calgary Brewing  
& Malting Co.

## MARCHE D'EDMONTON.

(Prix des Élévateurs).

|                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| — Blé —                            |                 |
| No. 1 Northern                     | \$1.01          |
| No. 2 Northern                     | 98              |
| No. 3 Northern                     | 93              |
| — Avoine —                         |                 |
| Avoine                             | de 38c. @ 40c.  |
| — Orge —                           |                 |
| Pour brasseries                    | 60              |
| — Foin —                           |                 |
| (En balles et en charges de char). |                 |
| Foin de Slough                     | \$5 @ \$07.     |
| Foin de terre haute                | 8 @ 10.         |
| Mil                                | 10 @ 14.        |
| (A la tonne sur le marché).        |                 |
| Foin de slough                     | \$8 @ \$12.     |
| Foin de terre haute                | \$11 @ 15.      |
| Mil                                | \$12 @ 16.      |
| — Farine — (détail)                |                 |
| "Five Roses"                       | \$3.60          |
| "Household"                        | 3.50            |
| "Capitol"                          | 3.15            |
| "White Rose"                       | 3.15            |
| "Strong Bakers"                    | 2.75            |
| Autres marques                     | \$2.50 et 3.00  |
| — Beurre —                         |                 |
| De beurrierie                      | de 30c @ 35c.   |
| — Oeufs —                          |                 |
| Garantis frais                     | 20c             |
| — Patates —                        |                 |
| Patates                            | 60c @ 75c.      |
| — Animaux —                        |                 |
| Pores — au 100 lbs                 | \$4. @ 4.50     |
| Boeufs                             | \$3.50          |
| Vaches                             | \$2.50 @ \$3.00 |
| Agneaux — pièce                    | \$4. à \$5.00   |
| Moutons                            | 6c. @ 7c.       |
| — Viande —                         |                 |
| Boeufs                             | 7c. & 8c.       |
| Pore                               | 8c.             |
| Agneaux, — au quartier             | \$1. @ \$2.     |
| Mouton                             | 14c @ 16c.      |
| — Volailles —                      |                 |
| Poulets du printemps 12½           | @ 14c.          |
| Poules                             | 11c. @ 12c.     |
| Dindes                             | 17c. @ 20c.     |
| — Légumes —                        |                 |
| Choux                              | 5 @ 6c.         |
| Oignons                            | 8c.             |
| Carottes                           | 3c.             |
| Panais                             | 4c.             |
| Betteaves                          | 4c.             |
| Persil                             | 10c.            |
| Cellery                            | 12½ @ 15c.      |

## W. H. CLARK & Co. Limited

Manufacturers de CHASSIS, PORTES, MOULURES, Etc.

Marchands de BOIS de CONSTRUCTION, LATTES, BAIRDEAUX, CHAUX, POIL, Etc.

Manufacture et Bureau: 9me. Rue Ouest, Edmonton.

## POUR LES COLONS

PAIN, GATEAUX, FRUITS

de tout genre

Aussi un assortiment complet

d'ÉPICERIES

Hallier &amp; Aldridge

BOULANGERS &amp; PATISSIERS

223 ave. Jasper

## H. W. Moffatt Co. Ltd.

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Ambulance de la Croix Rouge

136 rue Rice

Tél. 414

## PROTECTION

Protéger votre santé en demandant le

WHISKY ECOSSAIS

SANDY MACDONALD

Liquore Spéciale

(10 ans)

Car plusieurs des boissons offertes comme whisky écossais sont des liqueurs pesantes, communes, insipides et absolument dangereuses.

EXAMINEZ — La qualité fera le reste

ALEXANDER &amp; MACDONALD, Distillateurs LEITH, ECOSSE

ALBERTA IMPORTING WINE CO. Ltd.

Agents pour Alberta EDMONTON

## SPECIAL

Nous venons de recevoir d'Angleterre une consignment d'étoffes de laine pour complets d'été, que nous offrons au prix modique de

## 25 Piastres

par complet. Nous avons les meilleurs tailleurs de la ville et tout habit acheté ici est garanti. Venez voir

Royal Tailoring &amp; Pantorium Co.

133 Jasper Ave. Tel. 1890

## LE MEDECIN DES PAUVRES.

Le Professeur Peyronnet de Paris, directeur de l'œuvre humanitaire "Le Médecin des Pauvres", vient de publier une nouvelle édition de ce magnifique ouvrage, lequel traite spécialement des maladies de l'homme et de la femme. Il s'occupe également des maladies des animaux domestiques en donnant les moyens de les guérir. Cet ouvrage contient 320 pages illustrées de gravures en couleur. Il contient en outre 2000 recettes utiles. Chaque livre contient un Bon donnant droit à une consultation gratuite par correspondance ou de vive voix. L'ouvrage sera envoyé franco, partout, contre un dollar. Adresse exacte s.v.p. Écrire: P. Peyronnet, 215 Fifth St., Edmonton.

## UNE FAMILLE FRANÇAISE.

composée du père, de la mère, et de deux garçons en âge de travailler, demande une place de métayers pour une ferme, déjà cultivée. Le propriétaire de la ferme fournirait tous les bestiaux, machines, outils, etc., nécessaires pour l'exploitation. Le métayé aurait à sa charge et à ses frais, tous les travaux relatifs à l'exploitation ainsi que les petites réparations qui se trouveraient à faire au matériel, et ce sans rétribution aucune du propriétaire, mais à la fin de chaque année il partagerait le bénéfice avec lui. Écrire à Mr. Octave Lucas, Red Deer, Alta.



Venez à Edmonton  
SEMAINE DE L'EXPOSITION  
Visiter le populaire

**THEATRE DOMINION**  
Lundi, Mardi et Mercredi, Juin 22-24  
Des arrangements spéciaux permettront à la compagnie du théâtre d'offrir le beau drame

**"DAVID HARUM"**  
Joué durant 350 soirs à New York  
200 soirs à Chicago

Jeu, Vendredi et Samedi  
Le drame étonnant

**"JESSE JAMES"**  
Les aventures de ce fameux bandit

Effets et scènes spéciaux

Nos prix sont toujours les mêmes:  
15 - 25 - 35

Venez en foule à l'Exposition et ne manquez pas de visiter ce populaire théâtre

## Horner's Livery

Coin Première rue et Clara  
Phone 1234

L'endroit où vous pouvez vous procurer les meilleurs chevaux et les voitures les plus modernes qui puissent être vues dans la cité. Nous dévons nos attelages dans toutes les parties de la ville sur demande.

W. J. HORNER, Prop.

## CIRQUE Campbell Bros.

sera à Edmonton

Mercredi, le 24 juin

2 Représentations 2  
Monstres

Après midi et Soirée

Ménagerie Mammoth  
Bêtes Sauvages Rares

Eléphants, Chameaux

Jeux Sensationnels d'Acrobates dans les airs

JAMAIS RIEN DE PAREIL VENU  
DANS CETTE CONTREE

Grandiose spectacle de  
la Procession Gratuite  
dans les rues à 10 a.m.

VAUT LA PEINE D'ÊTRE VU DE  
TOUS. VEZ EN FOULE

C'est mieux que le fouet

On ne guérit pas les enfants de mouiller leur lit en les battant. Cette irrégularité est causée par une faiblesse de constitution. Mme SUMMERS tuteur 59, Windsor, Ont. enverra gratuitement aux mères de familles sa recette infallible pour guérir cette maladie.

N'envoyez pas d'argent, mais écrivez aujourd'hui. Ne blâmez pas votre enfant, il ne peut probablement pas empêcher le mal. La recette que donne Mme Summers est aussi bonne pour les personnes âgées qui souffrent de troubles urinaires.

NOUVELLE BOISSON.

La compagnie "Edmonton Bottling Works" vient de mettre sur le marché une nouvelle liqueur douce appelée "Celery Tonic", c'est une boisson très agréable à boire qui sera certainement appréciée. Cette compagnie est tout à fait locale et mérite l'encouragement des Edmontoniens.

## DESTRUCTION DES FORETS.

Bulletin pour la Presse de l'Association Forestière Canadienne, numéro 5.

La construction des chemins de fer, c'est trop souvent la destruction des forêts.

Le chemin de fer du Pacifique Canadien, par exemple, a été pour le Canada d'un avantage immense. Il est vrai, cependant, que pendant sa construction des quantités de bois évaluées à des millions de piastres ont été détruites par des feux qui se sont élevés le long de son parcours. Et l'on craint maintenant que la construction du Grand Tronc Pacifique — chemin qui traverse, dans beaucoup de districts, des forêts épaisses où se trouve du bois de valeur — ne donne lieu à des ravages semblables.

Les autorités du Nouveau-Brunswick sont, donc, en négociation avec les autorités fédérales afin de mettre en force sur la ligne un système de patrouille efficace. Le but de celui-ci serait de découvrir et d'éteindre les feux naissants et l'on vient d'annoncer que les arrangements ont été faits pour patrouiller la ligne cet été. Sur la ligne du Grand Tronc Pacifique, à l'ouest d'Edmonton, on a déjà établi un système de patrouille efficace.

Il y a quarante ans, une forêt solide s'étendait depuis Nipigon, Ont., en passant Port Arthur et Fort William, à l'ouest jusqu'à quelque distance de Winnipeg. Mais lors du passage des troupes en 1870, en route pour Fort Garry pour supprimer la première rébellion Riel, le pays fut beaucoup ravagé par le feu; et en 1882-4, au temps de la construction actuelle du chemin de fer l'œuvre de destruction s'activait. Même en 1884 il était encore possible de trouver sur sa route, pour une distance de cent milles à l'est du lac Supérieur, des forêts que le feu n'avait pas touchées.

Dans les Montagnes Rocheuses et à l'Ouest, dans la Colombie Anglaise, une destruction pareille se faisait. L'on peut citer des exemples de cette destruction dans les environs de Camrose, dans la Colombie Anglaise et aussi sur les bords du lac Kicking Horse, où, pendant la construction de la voie ferrée, le feu a dévasté des forêts verdoyantes et ce ne sont pas là des intenses isolées.

Dans les dernières années l'on a fait beaucoup d'attention à ce problème. M. John R. Both, lui-même un marchand de bois d'une grande expérience, en construisant le chemin de fer du Canada Atlantique, a placé de telles restrictions sur les entrepreneurs, sur le brûlage des buissons et sur l'établissement des feux en général que pas un seul feu sérieux ne s'est élevé pendant la construction du chemin de fer, et ceci malgré le fait que le chemin de fer traversait alors l'un des meilleurs territoires de la province pour les pins qui s'y trouvaient. Dans la partie septentrionale de l'Ontario, sur les lignes du chemin de fer de la Témiscamingue et de l'Ontario du Nord qui parcourent ainsi en beaucoup de lieux un pays boisé de valeur, aucun feu sérieux ne s'est élevé à raison de la patrouille continue et vigilante qui s'exerce sur la ligne. Les commissaires du chemin de fer Transcontinental National ont aussi à cet égard imposé sur leurs employés des règlements qui exigent de la part de ceux-ci la vigilance la plus stricte dans les précautions à prendre contre le feu.

L'Hôtel Cécil gagne sa cause.

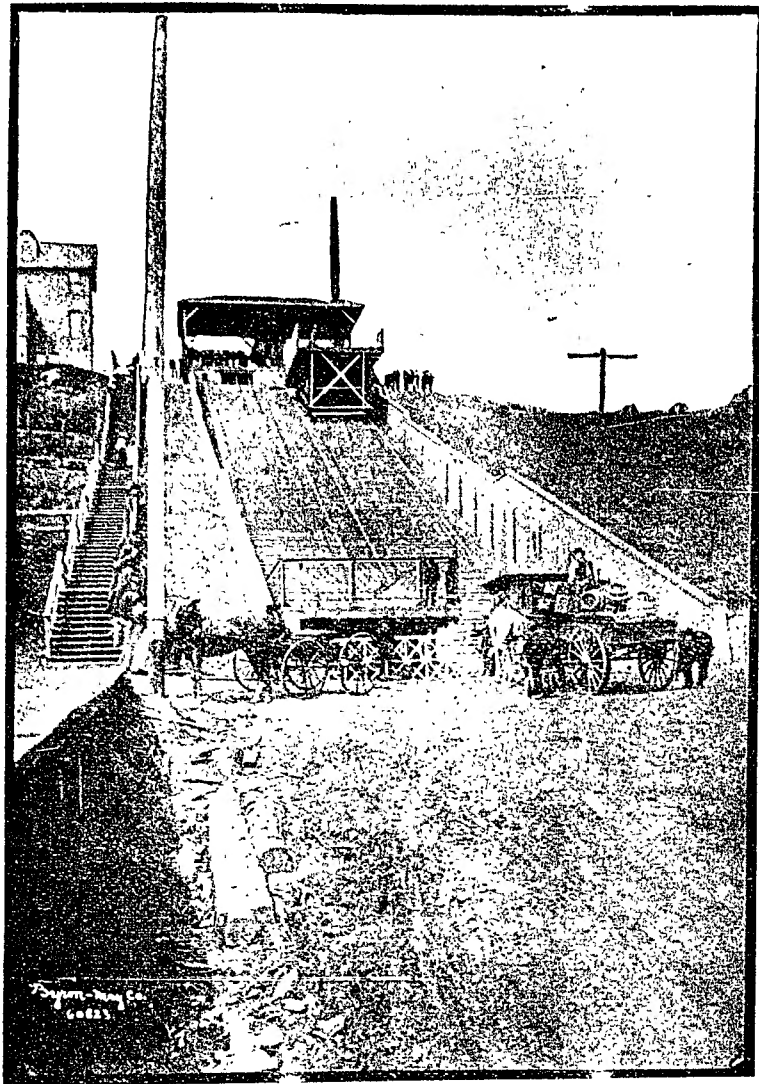
M. le juge Stuart vient de donner gain de cause à l'hôtel Cécil de cette ville dans une action que lui avaient intentée Harris Harkness & Cie, marchands de cigares de Montréal.

Il y a près de deux ans, la compagnie profitait d'un envoi de marchandises au Cécil pour y inclure une quantité de cigares à l'adresse de l'Hôtel Windsor.

L'Hôtel Cécil requit le Windsor à plusieurs reprises de venir prendre possession des cigares, qui en attendant furent placés dans le "bar". Quand le Windsor se décida enfin à envoyer un commissionnaire les cigares avaient disparu.

La Compagnie Harris Harkness intenta contre l'Hôtel Cécil une action en dommages, qui vient d'être déboutée par la Cour Suprême.

Messieurs Edwards & Madore, avocats d'Edmonton, représentaient l'Hôtel Cécil.



Nouvel Ascenseur d'Edmonton.

## NOS THEATRES.

### Dominion

Le beau drame militaire intitulé "The Red Cross Nurse" a captivé durant 3 jours l'attention des foules et chaque soir les autorités du théâtre se sont vues obligées de refuser des entrées, les places étant toutes prises.

Rien de plus encourageant pour eux. Jean Rosselle est vraiment une actrice de premier ordre, et sa réputation n'est pas à faire. Elle interprète si bien la bonté, le dévouement et le courage et demeure l'héroïne courageuse et forte dans toutes les pièces.

La comédie "The American Girl", durant les trois premiers jours de cette semaine a été un succès. Jamais foule n'a tant applaudi.

La semaine prochaine, semaine de l'exposition, M. Lee Brandon, administrateur du populaire théâtre annonce deux grandes attractions pour la semaine. Les trois premiers jours commençant lundi, le 22 juin, la compagnie jouera le fameux drame "David Harum". Le rôle difficile de Hanum sera joué par M. Carl Cadwell, qui arrive directement de New-York. Les trois derniers jours de la semaine, la troupe jouera pour la première fois les fameuses aventures d'un bandit célèbre, "Jesse James". Ray et Lee Brandon dans le rôle des deux frères.

Des scènes magnifiques et spéciales seront vues durant les deux représentations de la semaine prochaine et une agréable surprise viendra charmer les assistants au Théâtre Dominion durant la semaine de l'exposition.

Les prix sont toujours avantageux: 15, 25 et 35 cents.

### LE GRAND.

Cette semaine, le théâtre Grand offre au public les plus belles vues qui se sont vues à Edmonton. Les foules s'y pressent et reviennent enchantées.

Le plan de la salle pour la soirée dramatique "Les Boulonnais", qui aura lieu le 24 de juin, est déposé au bureau de la "Dominion Cigar & News Store Co." Les billets sont en vente dès maintenant.

### L'EXPOSITION DU 23 JUIN.

M. J. C. C. Brenner, le directeur de l'exposition a décidé d'organiser un concours de sauteurs. Une somme de \$200 sera distribuée en prix aux gagnants. Que les amateurs désireux d'essayer leurs capacités profitent de l'occasion, l'admission est gratuite. Ce concours commensura le 23 pour se continuer les journées du 25 et du 26 de juin.

Ash et Frères, bijoutiers, sont maintenant déménagés dans leur nouveau magasin, au numéro 129 Avenue Jasper. Tout y est très moderne, et comme par le passé, les Messieurs Ash ont les plus belles vitrines d'Edmonton.

## PAPIER DE PAILLE RE RIZ.

On annonce, dit un journal de la Nouvelle-Orléans, qu'une grande fabrique de papier sera établie bientôt dans la région du riz en Louisiane, à Crowley ou à Jennings, pour fabriquer du papier avec de la paille de riz. L'entreprise sera soutenue par des capitalistes du Nord, et l'on estime que la fabrique coûtera \$150,000.

Toute nouvelle fabrique est la bienvenue dans le Sud, mais cette fabrique de papier signifie plus qu'une nouvelle entreprise industrielle. Si elle réalise les espérances que l'on fonde sur elle, elle révolutionnera l'industrie du papier et donnera une nouvelle richesse et la prospérité à une région qui a été étonnamment favorisée dans ces dernières années pour le développement de ses ressources, le sud-ouest de la Louisiane.

Les fabricants de papier du pays cherchent depuis des années, une nouvelle matière à convertir en pâte de bois, la principale matière première du papier qui se fabrique aujourd'hui. Les étendues plantées d'épinettes, qui ont jusqu'ici fourni la meilleure matière pour la fabrication du papier, s'épuisent, et l'on espère obtenir quelque chose presque aussi bon. Le pays a été exploré de long et large pour trouver cette matière et l'on a découvert une demi-douzaine de succédanés qui feraient assez bien. On espère encore trouver quelque chose de mieux, et les fabricants ont tourné les yeux vers le sud comme étant une région riche en bois et autres matières premières possibles du papier, qui n'avait pas encore été suffisamment examinée.

Il a été fait une douzaine d'expériences différentes qui ont plus ou moins réussi. Deux ont reçu une haute appréciation, parce que leur succès a une grande signification pour les principales industries agricoles du Sud: la fabrication du papier avec la tige broyée de la canne à sucre, communément appelé bagasse, et avec la paille de riz.

Il y a deux fabriques de papier de bagasse, une dans le Texas et une dans la Louisiane, et elles réussissent très bien. Il est bien établi que la paille de riz fait du bon papier. L'expérience que l'on se propose de faire démontrera quel service et quel profit elle rendra. Il se produit dans la Louisiane assez de bagasse et de paille de riz que l'on jette comme déchets, pour répondre aux demandes de papier du pays tout entier. Les quelques années qui suivront décideront la question de savoir si ces matières premières sont destinées à jouer un rôle important dans l'industrie du papier.

Si l'on trouve ces matières satisfaisantes, elles transporteront vers le Sud une nouvelle et profitable industrie et augmenteront considérablement les bénéfices des producteurs de cannes à sucre et de riz.

## LES FRONTIÈRES DU MANITOBA.

Le gouvernement étudie la question d'accorder à la province un territoire plus grand que celui dont il était d'abord question.

Il est entendu que le gouvernement étudie la question de donner à la province de Manitoba une addition de territoire un peu plus considérable que celle qu'il entendait d'abord lui accorder. Au lieu d'étendre la frontière actuelle au nord jusqu'à la rivière Churchill, et de là, le long de la rivière, en allant vers le nord-ouest jusqu'à Port Churchill, on constatera, quand le projet de loi viendra devant le parlement, que la province reçoit un traitement encore plus libéral.

Les députés libéraux du Manitoba ont demandé que la province reçoive une part plus grande du district de Keewatin, et le gouvernement est plutôt disposé à se rendre à cette demande et à donner au Manitoba une partie plus considérable de la ligne de côte de la Baie d'Hudson. La proposition actuellement à l'étude est d'étendre la frontière est actuelle au nord jusqu'à la rivière Nelson et de là, le long de la rivière, au nord-est, jusqu'à Port Nelson, donnant ainsi à la province le district additionnel qui s'étend de Port Churchill à Port Nelson. La frontière nord de la province sera formée par l'extension à l'est, jusqu'à la Baie d'Hudson, de la frontière actuelle de la Saskatchewan.

## ENCORE BOURASSA

Les dernières nouvelles annoncent que dans Ste-Hyacinthe Bourassa a été battu par une voix de majorité. Morin et Bourassa avaient chacun 2027 votes, et l'officier-rapporteur J. Nault a donné son vote pour le gouvernement. Les amis de Bourassa vont demander qu'on recense les votes... Rien de plus beau que l'espoir souvent déçu.)

M. J. A. Audette réunissait, mardi dernier, ses nombreux amis à l'Hôtel Richelieu, dans une soirée intime à l'occasion de son départ pour Fort Saskatchewan, où il doit prendre possession de son nouvel hôtel, le Queen s. Tous se sont bien amusés. Nous souhaitons bon voyage à M. Audette et tout le succès possible.

Messieurs A. Arcand, de St-Albert, était de passage à Edmonton cette semaine.

M. Bouchard de Légal, et ses deux filles étaient cette semaine les hôtes de Monsieur Ben. Bouchard.

M. P. P. Massé, accordeur de pianos est présentement à Edmonton. M. Massé est très expérimenté dans sa profession. Les nombreux témoignages de compétence qu'il possède affirment ses capacités parmi ses nombreuses pratiques, signalons M. Lagourgue, qui a été charmé du bon ouvrage que M. Massé a fait pour lui. Quo les gens d'Edmonton tenant au nettoyage ou à l'accordage de leur piano ne manquent pas de demander M. Massé.

## TOWNSHIP OUVERT

Le township 81, rang 20, ouest du 51ème méridien, est ouvert à la colonisation. Le plan est déposé au Bureau des Terres, et les entrées pourront être faites 10 jours après date.

Edmonton, 17 juin, 1908.

## CHEVAUX A VENDRE.

Teams, chevaux de selles, de voiture et de "pack". Peuvent être examinés au No. 127, Ave. Athabaska. W. N. Tompkins, Prop., Edmonton.

## Vente exceptionnelle Département des Blouses

Blouses très élégantes en linon blanc, garnies d'insertion et de dentelle valencienne, panneaux de broderie et médaillon de toute grandeur.

Blouses en soie japonaise, garnies de remplis, d'insertion de dentelle valencienne, superbement confectionnées, manches courtes ou longues.

## Rubans ! Rubans !

400 verges de riches rubans de fantaisie en soie taffetas de Lyon, six pouces de large. Qualité extra.

## Gariépy & Lessard

Coin Jasper et McDougall

## BARDEAUX

Venez nous voir avant de placer une commande pour du bois de construction. Cela vous paiera.

D. R. FRASER & CO. Ltd.

201 ave. Namayo

EDMONTON

Tél. Moulin, 5A, Bureau, 5B

Tel. 261A

## ANDREWS & SONS

Entrepreneurs de pompes funèbres et Embaumeurs

524 ave. Namayo

Edmonton, Alta.

## Charcuterie d'Edmonton RUE JASPER

## LES "KILTIES"

au patinoir Thistle

Samedi après midi et dans la soirée

Plan de la salle au Pharmacie Archibald

## LES MOEURS CHINOIS

Suite de la page 5.

Le ticide, la digne femme demande ses auxiliaires, sœur St-Ambroise, sœur St-Alfred, sœur Ste-Ursule. C'est une envolée des cornettes vers la cuisine, où se font tous les jours les présentations de ce genre, à cause du feu, de l'eau, des linges propres et chauds qu'on y a sous la main.

La vieille natte est fiévreusement déroulée.

Pourvu que la pauvre petiotte vive encore! C'est l'exclamation qu'on pousse chaque fois. Le plus souvent elle est suivie d'une autre, joyeusement unanime: — Vivante!

Mais cette fois-ci, la découverte que font les sœurs est stupéfiante. Jamais encore aucune d'elles n'entendit parler d'un tel raffinement dans l'hypocrisie du meurtre.

C'est une fillette, une fois de plus. Et elle est morte.

Le corps est tuméfié, blémi. Après la corde qui fixait le fragment de natte autour de son corps, on ne découvre une autre qui forme un noeud autour de son cou.

L'autre bout de la corde est attaché à son petit pied, de telle sorte qu'au moindre spasme l'enfant devait s'étouffer elle-même, à moins d'une intervention des esprits.

Les parents lui ont fourni cette "chance" de ne pas mourir. Elle pouvait rester tranquille, tomber entre les mains d'un rabatteur à l'affût, comme Wang Teheng, et vivre. Les esprits ne l'ont pas voulu. Elle a gigoté; ce fut son tort, ou plutôt la décision des esprits.

Les quatre femmes sont là, interdites devant ce défi porté à la maternité.

Tout en essayant sans succès de ramener la vie dans ce petit corps, elles se demandent par quels raisonnements ont bien pu passer les parents qui ont établi un semblable attirail de mort.

Li Tehou est entré, son balai à la main. Le sœur St-Jérôme lui demande s'il a jamais vu pareille infamie dans sa carrière de vieux Chinois.

Alors le bon apôtre s'égare en un plaidoyer qui navre les bonnes sœurs, sur les droits absolus du père, brisé de la société chinoise.

Et il confirme la doctrine audacieuse en montrant le noeud coulant, la corde, l'autre noeud qui la fixe au bout du peton tout bleu.

— Elle pouvait se sauver, dit-il dans un sourire héât. Les esprits ne l'ont pas voulu.

## BANQUE D'HOCHELAGA

Tient sa charte du gouvernement de la province. Etablie en 1871.

BUREAU CHEF: MONTREAL

Capital autorisé - \$4,000,000; Capital payé - \$2,500,000; Réserve - \$2,000,000. Dépôts plus de \$11,000,000.

Achète et vend des traites sur toutes les parties du monde.

## DEPARTEMENTS D'EPARGNES

Dépôts reçus de UNE PIASTRE en montant, sur lesquels nous payons l'intérêt quatre fois par année au taux courants.

Nous vous réservons toujours l'accueil le plus courtois

Succursale d'Edmonton - C. E. BARRY, Gerant